

F.S - ABCO - 17/3/2009

003241

التاريخ : ٢٠٠٩/٣/١٧

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
الأردن-عمان

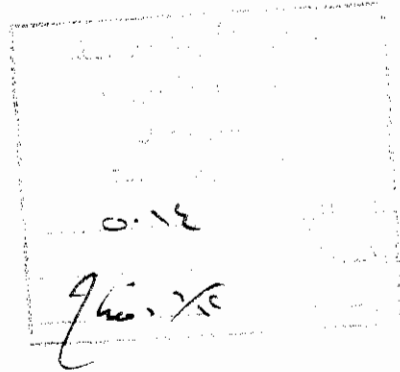
تحية وبعد ،

الموضوع : القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٨

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لمعاليكم طيه القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٨ ، وذلك بعد
اعتمادها من مدققي حسابات البنك السادة إرنست ويونغ وموافقة السادة البنك المركزي الأردني
عليها.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام ، ، ،

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)



السهرية + رقابة التزاور

٢٠٠٩

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

تقرير مدققى الحسابات المستقلين
إلى مساهمي بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختبار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققى الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
ممارسون للأعمال

سمير ابولغند

ترخيص رقم ٢٢٨

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٥ شباط ٢٠٠٩

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الموجودات	إيضاحات	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٤	٦٧,٠٩١,١٨٦	٤٦,٩٩٠,٥٦١
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٩٩,٥٠٠,٩٥٧	١٥٨,٨٦٣,٤٢٦
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	٥٢,٢٢٦,٨٧٠	١,١٦٩,٨٥٠
موجودات مالية للمتاجرة	٧	٢,٨٦٢	٣٥٩,١٦٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٨	٢٦٧,٢٥٩,٩٧٣	٢٦٧,١٠٨,٠٢٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	٩	١٢٧,٧١٠,٢٢٩	١٠٦,٠١٨,٥٩٣
ممتلكات ومعدات	١٠	١٠,٥٤٧,٧٩٩	١٠,٩٠٠,٧٨٩
موجودات غير ملموسة	١١	٨٧٦,٢٧٣	٩٢٤,٤٤٧
موجودات ضريبية مؤجلة	١٨	٤٥٨,٧٦٢	٥٦,٩٢٠
موجودات أخرى	١٢	٨,٣٣١,٣١٧	٨,٧٨٨,٢٧٨
مجموع الموجودات		٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨	٦٠١,١٨٠,٠٥٢
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات -			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٣	٧٥,٦٢٤,٩٩٢	٧٥,١٥٧,١٢٣
ودائع عملاء	١٤	٣٣٤,٠٦١,٨٢٦	٣٦٧,٦٣٤,٠٤٩
تأمينات نقدية	١٥	٥٦,٠٢٢,٧٤٩	٣٨,٩٩١,٦٣١
أموال مقترضة	١٦	١٣,٧٤١,٤٨٤	١٤,٩٩٣,٨٤٥
مخصصات متنوعة	١٧	١,١٩٤,٢٧١	٤٥٢,٧٢٨
مخصص ضريبة الدخل	١٨	٥,٩٥٢,٨٧٧	٥,٤٠٨,١٤٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٨	-	٣٦٥,٠١٧
مطلوبات أخرى	١٩	١٥,٣٠٤,٤٢٥	٢٠,٨٣٢,٧٤٧
مجموع المطلوبات		٥٠١,٩٠٢,٦٢٤	٥٢٣,٨٣٥,٢٨٥
حقوق الملكية:			
حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المكتتب به	٢٠	٦٤,٤٧١,٨٧٥	٥٦,٠٦٢,٥٠٠
الاحتياطي القانوني	٢١	١٠,٠٦٠,٨٧٦	٨,٥٦٢,٠٨٣
الاحتياطي الاختياري	٢١	٥٩٨,١٣٨	٤٢٠,٩٩٤
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢١	٢,٧٧٤,٢٤٠	٢,٥٢٩,٩٦٠
التغير المتراكم في القيمة العادلة	٢٢	(٨٨٩,٧٣٨)	١,٢٧١,٣٠٨
أرباح مدورة	٢٣	٨,٠٨٨,٢١٣	٨,٤٩٧,٩٢٢
مجموع حقوق الملكية		٨٥,١٠٣,٦٠٤	٧٧,٣٤٤,٧٦٧
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨	٦٠١,١٨٠,٠٥٢

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	
دينار	دينار		
٣٩١٧٤٣٨٧	٤١٤٠٦٧٣٩	٢٤	الفوائد الدائنة
(٢١٥٨٦٤٢٢)	(١٩٣١٨٤٠٠)	٢٥	الفوائد المدينة
١٧٥٨٧٩٦٥	٢٢٠٨٨٣٣٩		صافي إيرادات الفوائد
٢١١٦١١٩	٢٣٥٦٣٣٩	٢٦	صافي إيرادات العمولات
١٩٧٠٤٠٨٤	٢٤٤٤٤٦٧٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٣١٦٨٥٥	١٠٤٥٢٢١	٢٧	أرباح عملات اجنبية
١١٩١٧٠	(٣٩٨٠١١)	٢٨	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٢٣٩٢٨٣	(١٠٤٣٠٢٨)	٢٩	(خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٥٥١٦٧١	٧٨٢٢١٨٧	٣٠	إيرادات أخرى
٢٨٩٣١٠٦٣	٣١٨٧١٠٤٧		إجمالي الدخل
(٦٩٩٤٥٩٥)	(٨٠٣٧٩٠٦)	٣١	نفقات الموظفين
(١١٩٣٦٠٧)	(١٢٦٨١٢٨)	١١ و ١٠	إستهلاكات وإطفاءات
(٥٢١٧٩٧٢)	(٥٥٣٠٦٣٨)	٣٢	مصاريف أخرى
٢٠٣٥١	(١٢٤٣٨٢٤)	٨	(المقتطع) الوفرة في مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣٣٠٠٠٠)	(٨٠٢٦١٩)	١٧	مخصصات متنوعة
(١٣٧١٥٨٢٣)	(١٦٨٨٣١١٥)		إجمالي المصروفات
١٥٢١٥٢٤٠	١٤٩٨٧٩٣٢		الربح قبل الضرائب
(٤٦٥٧٢٧٢)	(٥٠٦٨٠٤٩)	١٨	ضريبة الدخل
١٠٥٥٧٩٦٨	٩٩١٩٨٨٣		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠.١٦٤	٠.١٥٤	٣٣	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

رأس المال المكتتب به	فائض	اختصاصي	الاحتياطات		التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح مدوّرة	إجمالي حقوق الملكية
			احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي مخاطر مصرفية عامة			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٨ -							
٥٦,٠٦٢,٥٠٠	٨,٥٦٢,٠٨٣	٤٢٠,٩٩٤	٢,٥٢٩,٩٦٠	١,٢٧١,٣٠٨	٨,٤٩٧,٩٢٢	٧٧,٣٤٤,٧٦٧	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	-	(٢,١٦١,٠٤٦)	-	(٢,١٦١,٠٤٦)	صافي التغير في القيمة العادلة بعد الصربية
-	-	-	-	-	-	-	مجموع الإيرادات والمصاريف المئتمنة مباشرة في حقوق الملكية
-	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
-	-	-	-	(٢,١٦١,٠٤٦)	٩,٩١٩,٨٨٣	٧,٧٥٨,٨٣٧	مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة
٨,٤٠٩,٣٧٥	-	-	-	-	(٨,٤٠٩,٣٧٥)	-	الزيادة في رأس المال
-	١,٤٩٨,٧٩٣	١٧٧,١٤٤	٢٤٤,٢٨٠	-	(١,٩٢٠,٢١٧)	-	المحول إلى الاحتياطات
٦٤,٤٧١,٨٧٥	١٠,٠٦٠,٨٧٦	٥٩٨,١٣٨	٢,٧٧٤,٢٤٠	(٨٨٩,٧٣٨)	٨,٨٨٨,٢١٣	٨٥,١٠٣,٦٠٤	الرصيد في نهاية السنة
٢٠٠٧ -							
٤٤,٨٥٠,٠٠٠	٧,٠٠٤,٨٤٨	٢,٦٦٣,٤٩٤	٢,٠٩٩,٩٦٠	٣٥٩,٩٧٨	٩,١٢٧,٠٩١	٦٥,٧٨١,٣٧١	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	-	-	-	١,٢٣٥,٣٣٠	صافي التغير في القيمة العادلة بعد الصربية
-	-	-	-	-	(٢٢٩,٩٠٢)	(٢٢٩,٩٠٢)	تعديل سنوات سابقة
-	-	-	-	-	(٢٢٩,٩٠٢)	١,٠٠٥,٤٢٨	مجموع الإيرادات والمصاريف المئتمنة مباشرة في حقوق الملكية
-	-	-	-	-	-	١٠,٥٥٧,٩٦٨	ربح السنة
-	-	-	-	١,٢٣٥,٣٣٠	١٠,٣٢٨,٠٦٦	١١,٥٦٣,٣٩٦	مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة
١١,٢١٢,٥٠٠	-	(٢,٢٤٢,٥٠٠)	-	-	(٨,٩٧٠,٠٠٠)	-	الزيادة في رأس المال
-	١,٥٥٧,٢٣٥	-	٤٣٠,٠٠٠	-	(١,٩٨٧,٢٣٥)	-	المحول إلى الاحتياطات
٥٦,٠٦٢,٥٠٠	٨,٥٦٢,٠٨٣	٤٢٠,٩٩٤	٢,٥٢٩,٩٦٠	١,٢٧١,٣٠٨	٨,٤٩٧,٩٢٢	٧٧,٣٤٤,٧٦٧	الرصيد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح
دينار	دينار	
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
١٥٢١٥٢٤٠	١٤٩٨٧٩٣٢	الربح قبل الضرائب
١٠٩٣٦٠٧	١٢٦٨١٢٨	تعديلات بنود غير نقدية -
(٢٠٣٥١)	١٢٤٣٨٢٤	استهلاكات وإطفاءات
٣٣٠٠٠٠	٨٠٢٦١٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٩٤٢٠٧٢	١٣٤٨٦٥٩	مخصصات متنوعة
٩٧٧٧٠	-	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٠٩٢٦٥٥٩)	(٨٧٢٤٢٣)	خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
-	٢٧٢١٥٩	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٢٢٩٩٠٢)	-	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
-	-	تعديلات سنوات سابقة
١٦٤٠١٨٧٧	١٩٠٥٠١٩٨	الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
التغير في الموجودات والمطلوبات -		
٩٠٩٩٩٢٠٤	١٠٠٠٦٥٠	النقص في الإيداعات لدى بنوك مركزية
-	(٤٠٥٧٠٢٠)	التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
(٣١٧١٨٧)	٣٥٦٣٠٤	(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٢٦٥٥٧٩٠٥)	(١٣٩٥٧٧٥)	التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٣٨٦٥٨٩٣	٤٥٦٩٦٠	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
١١٦٤٥٧٤٣	(٣٣٥٧٢٢٢٣)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٨٨١١١١٥	١٧٠٣١١٨	النقص في الموجودات الأخرى
١٠٧٤٨٠٤٩	(٥٥٢١٣٢٩)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
-	(٦١٠٧٦)	الزيادة في تأمينات نقدية
-	(٦١٠٧٦)	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
-	-	مخصصات متنوعة مدفوعة
١٣٩٠٩٦٧٨٩	(٦٧١١٤٩٣)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٤٢٠٣٩١٠)	(٤٥٥٧٥٣)	الضرائب المدفوعة
١٣٤٨٩٢٨٧٩	(١١٢١٧٢٤٦)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
١٠٩٩٤٥٤٣	-	استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٥٩٠٣٥١٩٦)	(٧٨١٣٧٨٦٠)	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
٣١٨٢١٩٥٩	٥٢١٥٢٠٩٦	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٤٣٠٧١٤٤)	(٩٢٩٤٢٦)	شراء ممتلكات ومعدات
٢٢٥٩٢٧٣	٢١١٤٥	بيع ممتلكات ومعدات
(١٣٩٨١٧٦)	(٢٣٠٨٣٩)	شراء موجودات غير ملموسة
(٢٧٤٠٦٤٤١)	(٢٧١٢٤٨٨٤)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
(٤٢٤٥٢٢٩٦)	(١٢٥٢٣٦١)	تسديد أموال مقترضة
(٥٢١٢)	(٦٩٩٥)	أرباح موزعة على المساهمين
(٤٢٤٥٧٥٠٨)	(١٢٥٩٣٥٦)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
١٠٩٢٦٥٥٩	٨٧٢٤٢٣	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٦٦١٥٥٤٨٩	(٣٨٧٢٩٠٦٣)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٩٥٤١٦٠٠	١٢٥٦٩٧٠٨٩	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٢٥٦٩٧٠٨٩	٨٦٩٦٨٠٢٦	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

(١) معلومات عامة

- ان بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩. ومركزه الرئيسي مدينة عمان.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ١٥ والشركة التابعة له.
- إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١) بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٠٩ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وكذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.
- هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأسمالها ١٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس ادارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الأوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الأوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.
- في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركة التابعة بالتكلفة.

معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

موجودات مالية للمتاجرة

- الموجودات المالية للمتاجرة هي الموجودات التي يتم امتلاكها لغرض توليد ربح من التقلبات قصيرة الاجل في السعر او هامش التعامل.
- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية.
- يتم تسجيل الارباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة او محددة قدمها البنك في الاساس او جرى اقتناؤها وليس لها اسعار سوقية في اسواق نشطة.
- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بنزيليها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

موجودات مالية متوفرة للبيع

- الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي الموجودات التي يتم امتلاكها وهي غير مصنفة كقروض أو ذمم مدينة أو استثمارات محتفظ بها للمتاجرة أو حتى تاريخ الاستحقاق.
- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في سهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

- الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي موجودات ذات دفعات ثابتة أو محددة وتتوفر لدى البنك النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.
- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة/ الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه. ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يستمر تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي.
 - تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
 - تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%

مياني	١٥ - ٢
معدات وأجهزة وأثاث	٢٠ - ٩
وسائط نقل	١٥
أجهزة الحاسب الآلي	٢٥ - ٩
تحسينات عقارية	١٠

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ الميزانية ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة بتاريخ الميزانية بموجب اللوائح الداخلية للبنك.

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيع في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيع لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم اظهار رسوم وعمولات ادارة تلك الحسابات في قائمة الدخل. يتم اعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة راس المال المدارة لصالح العملاء عن راس مالها.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في الميزانية فقط عندما تتسوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط -

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل.
- في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل في نفس الفترة.
- التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل.
- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل في نفس الفترة.

مشتقات مالية للمتاجرة -

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.
- أما الموجودات المشتراة مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها، وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في الميزانية ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمهما في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج وتقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيستم تسجيلها بالتكلفة.
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة. أو لفترة غير محددة ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.
- تتضمن الموجودات غير الملموسة لدى البنك كافة الأنظمة وبرامج الحاسب الآلي حيث يتم اطفائها بحسب عمرها الانتاجي بنسب تتراوح بين ١٠٪ - ٢٠٪ سنوياً.

العملة الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم المتوفرة للبيع) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

(٣) استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني ومعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أية تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني (إن وجد) إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعداد الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الاعداد الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٦١٦ر١٠٥٠٦	٦٣٩٤٧٢٣	نقد في الخزينة
-	٥٠٨٠ر٤٨٤	أرصدة لدى بنوك مركزية:
-	٢٥٠٠ر٠٠٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٤٥٨٥ر٨٣٣	٣٠٥١٦ر٧٩٦	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١٦٢٩٩ر٦١٢	٢٢٥٩٩ر١٨٣	متطلبات الاحتياطي النقدي
٤٦٩٩٠ر٥٦١	٦٧٠٩١ر١٨٦	شهادات ايداع

يشمل هذا البند كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مبلغ ٣٩٩٩ر١٢٥ دينار تستحق خلال الفترة من ثلاثة إلى ستة شهور مقابل ٤٩٩٩ر٧٧٥ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات	
	مصرفية محلية		مصرفية خارجية		المجموع	
	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	٢٣٢١,٠٦١	٣٧٣,٥٤٠	٩٨٢٣,١٧٦	٤,٣٩٥,٧٤٥	١٠,١٩٦,٧١٦	٦,٨٩٥,٤٥٦
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل	٢,٩٩٥,٤٥٥	٥,٢٥٦,٦٣٩	٨٩,٦١٠,٠٤٦	١٤٣,٤١٠,٠٧١	٩٢,٦٠٥,٥٠١	١٤٨,٦٦٦,٧١٠
المجموع	٥,٣١٦,٥١٦	٥,٦٣٠,١٧٩	٩٤,١٨٤,٢٢٢	١٥٣,٢٣٣,٢٤٧	٩٩,٥٠٠,٩٥٧	١٥٨,٦٦٣,٤٢٦

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣,٥٤٢,٨٠٤ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٧,٣٦٧,٥١٦ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البيان	بنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات	
	مصرفية خارجية		مصرفية محلية	
	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
	دينار	دينار	دينار	دينار
ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ اشهر الى ٦ اشهر	-	٣,٥٤٥,٠٠٠	-	-
ايداعات تستحق خلال فترة من ٦ اشهر الى ٩ اشهر	-	٦١٨,٣٧٠	-	-
ايداعات تستحق خلال فترة أكثر من سنة	١,١٦٩,٨٥٠	١,٠٦٣,٥٠٠	١,١٦٩,٨٥٠	١,٠٦٣,٥٠٠
المجموع	١,١٦٩,٨٥٠	٥,٢٢٦,٨٧٠	١,١٦٩,٨٥٠	٥,٢٢٦,٨٧٠

(٧) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	٢٠٠٧		٢٠٠٨	
	دينار		دينار	
	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية	٣٥٣,٩٦٧	-	٣٥٣,٩٦٧	-
أخرى	٥,١٩٩	٢,٨٦٢	٥,١٩٩	٢,٨٦٢
المجموع	٣٥٩,١٦٦	٢,٨٦٢	٣٥٩,١٦٦	٢,٨٦٢

(أ) تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢٤٠٢٦٩٨٢٤	١٧٠١٩٩٨١١	الأفراد (التجزئة)
٤٣٠٧٩٥٧٧٠	٥٣٠٤٧٥٦٥٢	حسابات جارية مدينة*
٥٧٣٦٨٦٢	٦٤٠٣٧٨٨	قروض و كمبيالات**
٤٧٠٨٧١٥٣٣	٥٣٠٦٧٦٦٧٠	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات
٤٤٠٦٨٣٨٧٧	٤٢٠٨٠٠٧٣٦	حسابات جارية مدينة*
٨٧٠٧١٢٦٣٣	٨٣٠٨٦٩٢٩٢	قروض و كمبيالات**
٢٧٠٦٢٧٨٢	٢٣٠٨٢٢٧٣	الحكومة و القطاع العام**
٢٨١٠٣٣٢٨١	٢٨٠٥٠٨٢٢٢	المجموع
(٧٠٥٣٧٦٠٦)	(٥٩١٧٦٥٩)	ينزل : فوائد معلقة
(٦٤٨٧٦٥٣)	(٧٣٣٠٥٩٠)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٦٧٠٨٠٢٢	٢٦٧٢٥٩٩٧٣	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤٢٠٢٦٠٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٤٩٠١٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٢٥٣٢٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٩٩٣١٩٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٩٩٦٩٩٤١١ دينار اردني أي ما نسبته ٣٩٩٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٩٧٠٨٢٢٠٩٧ دينار اردني أي ما نسبته ٣٨٥٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٧٧٠٨٧٠٦٥٨٧٧ دينار اردني أي ما نسبته ٢٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٩٠٣١٨٠٩٠ دينار اردني أي ما نسبته ١٩٣٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٩٦٦٩٧٨٥١٧ دينار اردني أي ما نسبته ٦٣٤٪ من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٩٣١٩٧١٩٣ دينار اردني أي ما نسبته ٧٤٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٢٠٠٨-	الافراد	القروض العقارية	الشركات	الاجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٢٦٩٤ر٠٣١	٩٧ر٤٠٠	٣٦٩٦ر٢٢٢	٦٤٨٧ر٦٥٣
المقتطع خلال السنة من الايرادات	١ر٢٣٧ر٤٦٠	(١٤)	٦ر٣٧٨	١ر٢٤٣ر٨٢٤
المستخدم من المخصص				
خلال السنة (الديون المشطوبة)	(٣٧٥٧)	-	(٣٩٧ر١٣٠)	(٤٠٠ر٨٨٧)
الرصيد في نهاية السنة	٣ر٩٢٧ر٧٣٤	٩٧ر٣٨٦	٣ر٣٠٥ر٤٧٠	٧ر٣٣٠ر٥٩٠
مخصص على أساس العميل الواحد	١ر٨٥٠ر٦٣٠	٩٧ر٣٨٦	٢ر٨٠٤ر٦٣٥	٤ر٧٥٢ر٦٥١
مخصص على أساس المحفظة للديون	٢ر٠٧٧ر١٠٤	-	٥٠٠ر٨٣٥	٢ر٥٧٧ر٩٣٩
تحت المراقبة				
الإجمالي	٣ر٩٢٧ر٧٣٤	٩٧ر٣٨٦	٣ر٣٠٥ر٤٧٠	٧ر٣٣٠ر٥٩٠
٢٠٠٧-				
الرصيد في بداية السنة	٢ر٢٩٢ر٦٠٥	٦٦ر٣٥٣	٤ر١٦١ر١٧٥	٦ر٥٢٠ر١٣٣
الفائض خلال السنة إلى الايرادات	٤١٣ر٥٢٣	٣١ر٠٤٧	(٤٦٤ر٩٢١)	(٢٠ر٣٥١)
المستخدم من المخصص				
خلال السنة (الديون المشطوبة)	(١٢ر٠٩٧)	-	(٣٢)	(١٢ر١٢٩)
الرصيد في نهاية السنة	٢ر٦٩٤ر٠٣١	٩٧ر٤٠٠	٣ر٦٩٦ر٢٢٢	٦ر٤٨٧ر٦٥٣
مخصص على أساس العميل الواحد	١ر٢٠٢ر٧٢٥	٩٧ر٤٠٠	٣ر٠٨٢ر٢٩٠	٤ر٣٨٢ر٤١٥
مخصص على أساس المحفظة للديون	١ر٤٩١ر٣٠٦	-	٦١٣ر٩٣٢	٢ر١٠٥ر٢٣٨
تحت المراقبة				
الإجمالي	٢ر٦٩٤ر٠٣١	٩٧ر٤٠٠	٣ر٦٩٦ر٢٢٢	٦ر٤٨٧ر٦٥٣

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة مبلغ ٧٠٠ر١٥١ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢ر٠٩٢ر٠٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٢٠٠٨ -	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٨٦٠,٨٧١	٨٣,٤٨٦	٦,٥٩٣,٢٤٩	٧,٥٣٧,٦٠٦
الفوائد المعلقة خلال السنة	٤٣٩,٤٠٩	٢٣,٧٩٩	٥٥٥,٩٦٤	١,٠١٩,١٧٢
الفوائد المحولة للإيرادات	(٥٥,٧٩٢)	(١٩,١٦٥)	(٩٤٤,٨٥٧)	(١,٠١٩,٨١٤)
الفوائد التي تم شطبها	(٢٢٩,١٢٦)	-	(١,٣٩٠,١٧٩)	(١,٦١٩,٣٠٥)
الرصيد في نهاية السنة	١,٠١٥,٣٦٢	٨٨,١٢٠	٤,٨١٤,١٧٧	٥,٩١٧,٦٥٩

٢٠٠٧ -

الرصيد في بداية السنة	٨٢٩,٠١٦	٣٦,٧٩٥	٦,٥٩٤,٠٦٩	٧,٤٥٩,٨٨٠
الفوائد المعلقة خلال السنة	١٨٧,٧٨٨	٤٦,٦٩١	٨٠٣,٥٧٧	١,٠٣٨,٠٥٦
الفوائد المحولة للإيرادات	(١٢٤,٤٩٣)	-	(٧٥٦,٨٠٥)	(٨٨١,٢٩٨)
الفوائد التي تم شطبها	(٣١,٤٤٠)	-	(٤٧,٥٩٢)	(٧٩,٠٣٢)
الرصيد في نهاية السنة	٨٦٠,٨٧١	٨٣,٤٨٦	٦,٥٩٣,٢٤٩	٧,٥٣٧,٦٠٦

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٨,٣٠٦,٠٥٠	٩,٠٠٠,٠٠٠
٣,٠٤٨,٧٠٠	-
٦,٣٢٦,٦٨٠	٧,٣٠٢,٨٢٠
١٧,٦٨١,٤٣٠	١٦,٣٠٢,٨٢٠

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية:

سندات واسناد قروض شركات

سندات مالية أخرى

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية:

أذونات خزانة حكومية	٣٤,٢٠١,٠٧٠	١٣,١٢٨,٧٧٨
سندات مالية حكومية وبكفالتها	٦٥,٩٠١,٩٥٠	٥٤,٢٠٢,٣٤٩
سندات واسناد قروض شركات	٣٠٠,٠٠٠	-
سندات مالية أخرى	٨,٠٠٠,٠٠٠	١٣,٠٠٠,٠٠٠
أسهم شركات	٣,٠٠٤,٣٨٩	٨,٠٠٦,٠٣٦
مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية	١١١,٤٠٧,٤٠٩	٨٨,٣٣٧,١٦٣
مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع	١٢٧,٧١٠,٢٢٩	١٠٦,٠١٨,٥٩٣

تحليل السندات والأذونات:

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

١١٧,٤٠٣,٠٢٠	٨٨,٦٣٧,١٧٧
-	٣,٠٤٨,٧٠٠
١١٧,٤٠٣,٠٢٠	٩١,٦٨٥,٨٧٧

المجموع

هنالك استثمارات قيمتها ١٧٧,٣٥٧ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٧٩,٠٠٤ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتظهر بالكلفة او القيمة الدفترية ايها اقل.

(١٠) ممتلكات ومعدات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أراضي دينار	مبانى دينار	معدات وأجهزة وأثاث دينار	وسائط نقل دينار	أجهزة الحاسب الألى دينار	ديكورات وتحسينات عقارية دينار	المجموع دينار
٢٠٠٨ -						
الكلفة:						
الرصيد في بداية السنة	٣,١٣,٨٦٩	٦,٣٠,٥٨٦	٢,٩٤١,٨٠٩	٤٩٩,٦٥٧	٢,١٧٤,٠٢٧	١٧,١٧٩,٠٢٧
إضافات	-	٥٣,٣٣٤	٢٨٤,٥٩٨	٣٧,٠٠٠	٣٥٩,٦٤٠	١,٠٤٩,٨٨١
استبعادات	(٢,٤٩٢)	(٢٧٩,٢٦٥)	(١٢٦,٨١٨)	-	-	(٤,٠٨,٥٧٥)
الرصيد في نهاية السنة	٣,١١,٣٧٧	٦,٠٨٠,١٣٤	٣,٠٩٩,٥٨٩	٥٣٦,٦٥٧	٢,٥٣٣,٦٦٧	١٧,٨٢٠,٣٣٣
الاستهلاك المتراكم:						
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	-	١,٩٣٧,٥٠٨	١,٨٢٢,٥١٧	٢٥١,٣٥٥	١,٥٥٦,٧٦١	٦,٤٩٥,٠٦٨
استهلاك السنة	-	١,٠٩,٥٤٧	٣١٦,٣٨٦	٥١,٩٢٦	٣٢٠,٦٥٠	٩٨٩,١١٥
استبعادات	-	-	(١١٥,٢٧٤)	-	-	(١١٥,٢٧٤)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	٢,٠٤٧,٠٥٥	٢,٠٢٣,٥٢٩	٣٠٣,٤٦١	١,٨٧٦,٨٢٦	٧,٣٦٨,٩٠٩
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٣,١١,٣٧٧	٤,٠٣٣,٠٧٩	١,٠٧٦,٠٦٠	٢٣٣,١٩٦	٦٥٦,٨٤١	١٠,٤٥١,٤٢٤
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	-	٢,٤٩٢	١٧,٨٦٢	-	٥٩,٩٤٣	٩٦,٣٧٥
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	٣,١١,٣٧٧	٤,٠٣٥,٥٧١	١,٠٩٣,٩٢٢	٢٣٣,١٩٦	٧١٦,٧٨٤	١٠,٥٤٧,٧٩٩
٢٠٠٧ -						
الكلفة:						
الرصيد في بداية السنة	١,٥١٤,٩٣٥	٧,١٠٥,٩٠٠	٢,٤٣٦,١٧١	٤٧٤,١٩٧	٢,٠٥٥,٣٢١	١٥,٥٢٤,٦٣٥
إضافات	٢,٤١٩,٦٣٤	٣٢٨,٥٦١	٥٤٢,٩٢١	٦٦,٤١٠	٤٠١,٧٣٤	٤,١٤٨,٢٧٦
استبعادات	(٩٢٠,٧٠٠)	(١,٢٨,٥٩٦)	(٣٧,٢٨٣)	(٤٠,٩٥٠)	(٢٨٣,٠٢٨)	(٢,٤٩٣,٨٨٤)
الرصيد في نهاية السنة	٣,٠١٣,٨٦٩	٦,٣٠,٥٨٦	٢,٩٤١,٨٠٩	٤٩٩,٦٥٧	٢,١٧٤,٠٢٧	١٧,١٧٩,٠٢٧
الاستهلاك المتراكم:						
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	-	١,٨٤١,٠٧٩	١,٥٨٦,٠٣٥	٢٤٠,٩١٢	١,٣٣١,٩٧٨	٥,٨٤١,٥٨٧
استهلاك السنة	-	١١٦,٢٢١	٢٦٠,٣٣٩	٥٢,٢٣٧	٣١٢,٥٩٣	٨٨٨,٠٩٢
استبعادات	-	(١٩,٧٩٢)	(٢٣,٥٥٧)	(٤١,٦١٤)	(٨٧,٨١٠)	(٢٣٤,٦١١)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	١,٩٣٧,٥٠٨	١,٨٢٢,٥١٧	٢٥١,٣٥٥	١,٥٥٦,٧٦١	٦,٤٩٥,٠٦٨
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٣,٠١٣,٨٦٩	٤,٣٦٨,٣٥٧	١,١١٩,٢٩٢	٢٤٨,٢٢٢	٦١٧,٢٦٦	١٠,٦٨٣,٩٥٩
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	-	-	١٤,٩٣٧	-	٣٦,٠٣٠	٢١٦,٨٣٠
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	٣,٠١٣,٨٦٩	٤,٣٦٨,٣٥٧	١,١٣٤,٢٢٩	٢٤٨,٢٢٢	٦٥٣,٢٩٦	١٠,٩٠٠,٧٨٩

- بلغت الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٥,٤١٣,٩٥٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٤,٩٧٩,٢٥٢ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وما زالت مستخدمة من قبل البنك.

- قام البنك خلال عام ٢٠٠٧ بإعادة تقدير العمر الانتاجي لبعض بنود الممتلكات والمعدات مما أدى الى زيادة مصروف الاستهلاك بمبلغ ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني تقريباً.

(١١) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أنظمة حاسوب وبرامج وخدمات		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٠٩٠.٠٨٦	٩٢٤.٤٤٧	رصيد بداية السنة
١٣٩.٨٧٦	٢٣٠.٨٣٩	إضافات
(٣٠٥.٥١٥)	(٢٧٩.٠١٣)	الاطفاء للسنة
٩٢٤.٤٤٧	٨٧٦.٢٧٣	رصيد نهاية السنة

(١٢) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢٣٦٢.٧٠١	٢.٩٥٠.٩٧٤	فوائد وإيرادات برسم القبض
٨١.٥٤٣	٦٢٧	شيكات مشتراه برسم القبض
٣٣٠.١٤٢	٣٦١.٨٧٣	مصرفات مدفوعة مقدماً
١.٨٨٩.٩٠٣	٩٣١.٦٨٢	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٢.٧٨٣.٦٣٣	٢.٣٤٣.٥٢٦	ذمم عملاء شركة الوساطة
١.٣٤٠.٣٥٦	١.٧٤٢.٦٣٥	أخرى
٨.٧٨٨.٢٧٨	٨.٣٣١.٣١٧	المجموع

ان تفاصيل الحركة على العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١.٤١٠.٣٦٨	١.٨٨٩.٩٠٣	رصيد بداية السنة
٩٥٦.٦٨٧	-	إضافات
(٤٧٧.١٥٢)	(٩٥٨.٢٢١)	استيعادات
١.٨٨٩.٩٠٣	٩٣١.٦٨٢	رصيد نهاية السنة

(١٣) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧			٢٠٠٨			
المجموع	خارج المملوكة	داخل المملوكة	المجموع	خارج المملوكة	داخل المملوكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢.٠٣٠.٣٦٣	٢٥.٦٣٤.٩٩٢	٦.٣٩٥.٣٧٠	١٠.٧٩٧.٥٤٧	٩.٩٠٧.١٩١	٨٩٠.٣٥٦	حسابات حارية وتحت الطلب
٤٣.١٢٦.٧٦٠	٢٧.٧٧٤.١٥٢	١٥.٣٥٢.٦٠٨	٦٤.٨٢٧.٤٤٥	٥١.٧٠١.٢٠٠	١٣.١٢٦.٢٤٥	ودائع لأجل
٧٥.١٥٧.١٢٣	٥٣.٤٠٩.١٤٥	٢١.٧٤٧.٩٧٨	٧٥.٦٢٤.٩٩٢	٦١.٦٠٨.٣٩١	١٤.٠١٦.٦٠١	المجموع

(١٤) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ -	الافراد دينار	الشركات دينار	الحكومة والقطاع المجموع دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	٣٥٩٧٥٢١٣	٢٨٠٣٣١٦٤	٢٥٨٩١٩٩
ودائع توفير	٩٧٠٢٤٨٩	١٠٣٨٧٢٨	١٧٥٣٤٤
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	١٢١٩٧٣١٧٧	١٠١٣٥٨٦٢٨	٢٣٣١٥٨٨٤
المجموع	١٦٧٦٥٠٨٧٩	١٣٠٤٣٠٥٢٠	٣٥٩٨٠٤٢٧

٢٠٠٧ -

حسابات جارية وتحت الطلب	٣٦٤٢٧٨٣٧	٣٢٢٤٥٦٠٢	٢٥٣٢٢٦١
ودائع توفير	٩٥٤٩٣٢٠	١١٨٨٨٤٤	٤٥٨١٨٣
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	١١٤٣٤٦٨٦٥	١٤٠٥٦٧٠١٦	٣٠٣١٨١٢١
المجموع	١٦٠٣٢٤٠٢٢	١٧٤٠٠١٤٦٢	٣٣٣٠٨٥٦٥

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٣٥٩٨٠٤٢٧ دينار أردني أي ما نسبته ١٠.٧٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٣٣٣٠٨٥٦٥ دينار أردني أي ما نسبته ٩.٠٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٠٢٢٥٨٢٠٨ دينار أردني أي ما نسبته ١٧.٥٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٦٢٦٤٤٨٥ دينار أردني أي ما نسبته ١٧.٠٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢٦٠٠٢٧٧٠ دينار أردني أي ما نسبته ٠.٨٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٣١١٣٤٣٤ دينار أردني أي ما نسبته ٠.٨٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- بلغت الودائع الجامدة ٢٧٣٥٣١٦ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٧٨٠٩٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(١٥) تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢٣٦٦٤٤٥٢	٢٨١٢٥١١١	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
١٢٧٠٥٢٢١	٢٥١٧٦٢٦٢	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
١٧٩٣٤٦٥	٧٣٩٨٧٧	تأمينات التعامل بالهامش
٨٢٨٤٩٣	١٩٨١٤٩٩	تأمينات أخرى
٣٨٩٩١٦٣١	٥٦٠٢٢٧٤٩	المجموع

(١٦) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الاقتراض	الضمانات	استحقاق الاقساط	عدد الاقساط المتبقية	المبلغ دينار	٢٠٠٨
٨,٣٣٢٪	سندات رهن محفظة القروض	متغيرة	٢٥٣	٤٤٥	١٣,٧٤١,٤٨٤
					١٣,٧٤١,٤٨٤
					المجموع
					٢٠٠٧
٧,٨٥٨٪	سندات رهن محفظة القروض	متغيرة	٢٩٠	٤٤٤	١٤,٩٩٣,٨٤٥
					١٤,٩٩٣,٨٤٥
					المجموع

- بلغت الأموال التي تم اعادة اقراضها ١٣,٧٤١,٤٨٤ دينار أردني وبمعدل سعر فائدة ١٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٤,٩٩٣,٨٤٥ دينار أردني وبمعدل سعر فائدة ٩,٢٨٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(١٧) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد نهاية السنة دينار	ما تم رده للايرادات دينار	المستخدم خلال السنة دينار	المكون خلال السنة دينار	رصيد بداية السنة دينار	٢٠٠٨
١٨,٩٢٤	-	(٦١,٠٧٦)	-	٨٠,٠٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٩٦٨,١١٩	(٩٠,٥٠٠)	-	٨٩٣,١١٩	١٦٥,٥٠٠	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
٢٠٧,٢٢٨	-	-	-	٢٠٧,٢٢٨	والمطالبات الأخرى
١٩٤,٢٢١	(٩٠,٥٠٠)	(٦١,٠٧٦)	٨٩٣,١١٩	٤٥٢,٧٢٨	مخصصات أخرى
					المجموع
					٢٠٠٧
٨٠,٠٠٠	-	-	٨٠,٠٠٠	-	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٦٥,٥٠٠	-	-	١٥٠,٠٠٠	١٥,٥٠٠	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
٢٠٧,٢٢٨	-	-	١٠٠,٠٠٠	١٠٧,٢٢٨	والمطالبات الأخرى
٤٥٢,٧٢٨	-	-	٣٣٠,٠٠٠	١٢٢,٧٢٨	مخصصات أخرى
					المجموع

(١٨) ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٤٩٦٥٢١٤	٥٤٠٨١٤٥
(٤٢٠٣٩١٠)	(٤٥٠٥٧٥٣)
٤٦٤٦٨٤١	٥٠٥٠٤٨٥
٥٤٠٨١٤٥	٥٩٥٢٨٧٧

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

رصيد بداية السنة

ضريبة الدخل المدفوعة

ضريبة الدخل المستحقة

رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٤٦٤٦٨٤١	٥٠٥٠٤٨٥
١٠٤٣١	١٧٥٦٤
٤٦٥٧٢٧٢	٥٠٦٨٠٤٩

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة

إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة

ب- موجودات / مطلوبات ضريبة مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد قسوى	المبالغ	المبالغ	رصيد بداية	الحسابات المشمولة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٦٩٢٠	٣٩٣٥٦	١١٢٤٤٥	-	(٥٠١٨٤)	١٦٢٦٢٩	أ- موجودات ضريبة مؤجلة
-	٤١٩٤٠٦	١٣٠٩١٤٤	١٣٠٩١٤٤	-	-	مخصص الديون غير العاملة
٥٦٩٢٠	٤٥٨٧٦٢	١٤٢١٥٨٩	١٣٠٩١٤٤	(٥٠١٨٤)	١٦٢٦٢٩	من سنوات سابقة
-	-	-	-	-	-	خسائر تقييم الموجودات
-	-	-	-	-	-	المالية المتوفرة للبيع*
٥٦٩٢٠	٤٥٨٧٦٢	١٤٢١٥٨٩	١٣٠٩١٤٤	(٥٠١٨٤)	١٦٢٦٢٩	الإجمالي
٣٦٥٠١٧	-	-	-	١٦٣٦٣٢٥	١٦٣٦٣٢٥	ب- مطلوبات ضريبة مؤجلة
٣٦٥٠١٧	-	-	-	١٦٣٦٣٢٥	١٦٣٦٣٢٥	التغير المتراكم في
-	-	-	-	-	-	القيمة العادلة *
٣٦٥٠١٧	-	-	-	١٦٣٦٣٢٥	١٦٣٦٣٢٥	الإجمالي

* إن الموجودات/ المطلوبات الضريبية المؤجلة ناتجة عن خسائر/ أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

- إن الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
المطلوبات	الموجودات	المطلوبات	الموجودات	المطلوبات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	٦٧٣٥١	٣٦٥٠١٧	٥٦٩٢٠	رصيد بداية السنة
٣٦٥٠١٧	-	-	٤١٩٤٠٦	المضاف
-	(١٠٤٣١)	(٣٦٥٠١٧)	(١٧٥٦٤)	المستبعد
٣٦٥٠١٧	٥٦٩٢٠	-	٤٥٨٧٦٢	رصيد نهاية السنة

ج. ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

دينار	دينار	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٥٢١٥٢٤٠	١٤٩٨٧٩٣٢	الربح المحاسبي
(٤٢٢٧٤٧٧)	(٤٧١٤٥٥٠)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٨١٦٨٣٧	٣١٢٩٥٥٤	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
(٢٢٩٩٠٢)	-	مصاريف سنوات سابقة
١١٥٧٤٦٩٨	١٣٤٠٢٩٣٦	الربح الضريبي
%٣٠,٦١	%٣٣,٨١	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٥% وعلى الشركة التابعة ٢٥%.

تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك حتى نهاية عام ٢٠٠٦.

تم تقديم كشف الضريبة للبنك لعام ٢٠٠٧ وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات البنك ولم يصدر قرارها النهائي حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

إما بالنسبة للشركة التابعة، تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٦.

قامت الشركة التابعة بتقديم كشف الضريبة لعام ٢٠٠٧ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة الحسابات حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

(١٩) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٣٤٥٤٨٨	١٩٠٧٣٣٥	فوائد برسم الدفع
١٤٣٢٩٩٣٦	٨٦٦١٦٩٨	ذمم دائنة
١٥٤٧٤٢٢	١٦٣٣٧٤٢	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
٢٤٦٥٩٩	٩٢١٧٠٠	مطلوبات / خسائر مشتقات مالية غير متحققة (ايضاح ٣٥)
١٧١٩٩١٤	١١٣٠٥٠٦	شيكات مصدقة مسحوبة على البنك
١١٥٣٤٢	٩٢٠٥٨	مخصص رسوم جامعات
٨٠٨١٨	٩٢٠٥٨	رسوم البحث العلمي
٩١٧٨٦	٨٥١٤١	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٧٨١٦٧	٧٤١٦٧	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٣٠٥١٧	٤١٦٩٤	حوالات برسم الدفع
٩٤٦٧٥٨	٦٦٤٣٢٦	أخرى
٢٠٨٣٢٧٤٧	١٥٣٠٤٤٢٥	المجموع

(٢٠) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ٦٤٧١٨٧٥ ر.د دينار أردني موزعة على ٦٤٧١٨٧٥ ر.د سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨ مقابل ٥٦٠٦٢٥٠٠ ر.د دينار أردني موزعة على ٥٦٠٦٢٥٠٠ ر.د سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧ .

أسهم موزعة -

قرر مجلس الادارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٨ بزيادة رأس المال بمبلغ ٨٤٠٩٣٧٥ ر.د دينار اردني بنسبة ١٥٪ من رأس المال المكتتب به وذلك عن طريق توزيع اسهم منحة للمساهمين.

أسهم مقترح توزيعها -

قرر مجلس الادارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٠٩ التوصية للهيئة العامة للمساهمين بزيادة رأس المال بمبلغ ٦٤٧١٨٨٨ ر.د دينار بنسبة ١٠٪ من رأس المال المكتتب به وذلك عن طريق توزيع اسهم منحة على المساهمين.

(٢١) الإحتياطيات

- احتياطي قانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

- احتياطي اختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الإحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

- احتياطي مخاطر مصرفية عامة -

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

ان الإحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الإحتياطي	المبلغ دينار	طبيعة التقيد
إحتياطي قانوني	١٠٠٦٠٨٧٦ ر.د	بموجب قانون الشركات والبنوك
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٤٠ ر.د ٧٧٤	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني

(٢٢) التغير المتراكم في القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨				
موجودات مالية متوفرة للبيع				
أسهم	سندات	مشتقات	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦٤٦٤٦٧	(٢١٨٤٧٠)	(١٥٦٦٨٩)	١٢٧١٣٠٨	الرصيد في بداية السنة
(٢٥٢٥٨٣٢)	(١٢١٥٤٠١)	(٦٨٠٦٤٠)	(٤٤٢١٨٧٣)	خسائر غير متحققة
٥٨٦٠٣١	(١٣٦٦٤٣)	(٨٤٣٧١)	٣٦٥٠١٧	مطلوبات ضريبية محررة
(٣٤١٢٨٢)	٤٣٨٠٩٣	٣٢٢٥٩٥	٤١٩٤٠٦	موجودات ضريبية مؤجلة
				خسائر (أرباح) متحققة
١٥٧٤٨١٧	(٩٨٤١٣)	-	١٤٧٦٤٠٤	منقولة لقائمة الدخل
٩٤٠٢٠١	(١٢٣٠٨٣٤)	(٥٩٩١٠٥)	(٨٨٩٧٣٨)	الرصيد في نهاية السنة

٢٠٠٧				
موجودات مالية متوفرة للبيع				
أسهم	سندات	مشتقات	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٥٩٠٢١	(٦٨٧٥٩٣)	(٣٥٤٥٠)	٣٥٩٧٨	الرصيد في بداية السنة
١٣٢٢٣١٢	٣٦٩٢١٧	(١٨٩٤٩٧)	١٥٠٢٠٣٢	أرباح (خسائر) غير متحققة
(٥٨٦٠٣١)	١٣٦٦٤٣	٨٤٣٧١	(٣٦٥٠١٧)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
				خسائر (أرباح) متحققة
١٥١١٦٥	(٣٦٧٣٧)	(١٦١١٣)	٩٨٣١٥	منقولة لقائمة الدخل
١٦٤٦٤٦٧	(٢١٨٤٧٠)	(١٥٦٦٨٩)	١٢٧١٣٠٨	الرصيد في نهاية السنة

يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد اثبات الموجودات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٤١٩٤٠٦ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٣٦٥٠١٧ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٢٣) أرباح مدورة

تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٣٩٣٥٦ دينار أردني (٣١ كانون الأول ٢٠٠٧: ٥٦٩٢٠ دينار أردني) تمثل موجودات ضريبية مؤجلة غير قابلة للتوزيع على المساهمين بناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني.

* قامت الشركة التابعة (شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية) بتعديل على صندوق حماية المستثمر خلال عام ٢٠٠٧ بمبلغ ٢٢٩٩٠٢ دينار أردني بحيث كانت تسجل المبالغ المقتطعة خلال عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ لصالح الصندوق على انها تأمينات مستردة.

(٢٤) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

تسهيلات ائتمانية مباشرة:
للأفراد (التجزئة)

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

ارصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

فوائد مقبوضة على عقود مقايضة فوائد

فوائد مقبوضة من التمويل بالهامش / عملاء شركة تابعة

المجموع

دينار	دينار
٢٠٠٧	٢٠٠٨
٥٣٩ر٣٨١	٣٤٧ر١٩٤
٤٠٢٣ر١٣٢	٤٦٩٠ر٨٨٧
٩٣٠ر٥٣٣	١٢٠٥ر٩٠٠
٣٦٩٣ر٤١٦	٤٣٣٤ر٦٢١
٢٧٦٥ر٢١١	٢٩٩٠ر٢٩٧
٦٦٩٨ر٠٠٢	٨٠١٠ر٨٢٠
٢٢٦١ر١٢١	٢٠٢٣ر٤٦٣
١٥٩٠ر٧٦٠	١٦٦٢ر٩٧٦
٧٨٥٥ر٠٥٨	٣٨٥٦ر٣١٤
٤٧١٢ر١٩١	٧٧٦٥ر٧٤٢
٥٤٥٧	-
٥٠٣ر٥٢٥	٤٠٦ر٧٥٠
٣٥٩٦ر٦٠٠	٤١١١ر٧٧٥
٣٩١٧٤ر٣٨٧	٤١٤٠٦ر٧٣٩

(٢٥) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

فوائد مدفوعة على عقود مقايضة فوائد

أخرى

المجموع

دينار	دينار
٢٠٠٧	٢٠٠٨
٦٥٥٣ر٧٩٥	٢٨٠٩ر١٣٧
١٥٨ر٢٤٧	٢١٥ر١٣٦
٢٦٢ر٥٩٢	٢١٣ر٣٥٠
١١٣٨٥ر٥٧٦	١٢٥١٦ر٣٤٢
١٠٩٢ر٦٨٤	١٣٢٩ر٠٣٤
١٢٨٣ر٥٤٧	١٩٩٩ر٩٩٢
٣٧٥ر١٣٢	٥٤٩ر٨٠٢
٤٦٦ر١٦٢	٤٨٥ر٥٠٩
٨٦٨٧	٩٨
٢١٥٨٦ر٤٢٢	١٩٣١٨ر٤٠٠

(٢٦) صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٩٠٥٤٧٩	٩٩٠١٥١
١٢٢٩٦٨٦	١٣٨١٦٣١
(١٩٠٤٦)	(١٥٤٤٣)
٢٠١٦١١٩	٢٣٥٦٣٣٩

عمولات دائنة:

عمولات تسهيلات مباشرة

عمولات تسهيلات غير مباشرة

ينزل: عمولات مدينة

صافي إيرادات العمولات

(٢٧) ارباح العملات الاجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
١٩٠٢٩٦	١٧٢٧٩٨
١١٢٦٥٥٩	٨٧٢٤٢٣
١٣١٦٨٥٥	١٠٤٥٢٢١

ناتجة عن التداول/ التعامل

ناتجة عن التقييم

المجموع

(٢٨) (خسائر) ارباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	عوائد توزيعات	ارباح (خسائر) غير متحققة	ارباح (خسائر) متحققة
دينار	اسهم	دينار	دينار
(٦٥٨٩١)	٢٢٣٩	-	(٦٨١٣٠)
(٣٣٢١٢٠)	-	-	(٣٣٢١٢٠)
(٣٩٨٠١١)	٢٢٣٩	-	(٤٠٠٢٥٠)
(٨٣٥٨١)	١٢٠٠٠	(٩٧٧٧٠)	٢١٨٩
٢٠٢٧٥١	-	-	٢٠٢٧٥١
١١٩١٧٠	١٢٠٠٠	(٩٧٧٧٠)	٢٠٤٩٤٠

- ٢٠٠٨

اسهم شركات

صناديق مدارة واخرى

المجموع

- ٢٠٠٧

اسهم شركات

صناديق مدارة واخرى

المجموع

(٢٩) (خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٣٣٧,٥٩٩	٤٣٣,٣٧٦
٨٢٧,٦٤٣	(١٢٧,٧٤٥)
(٩٤٢,٠٧٢)	(١٣٤,٨٦٥)
١٦,١١٣	-
٢٣٩,٢٨٣	(١٠٤,٣٠٢)

عوائد توزيعات أسهم شركات
(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
أرباح بيع عقود مقايضة فوائد

المجموع

(٣٠) إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٤٠,٩٨٢,٥٨	٥,٠٥٧,٧٩٥
٦٨٤,١٠٥	٨٣٧,٨٢٥
٧٦,٩٥٩	٥٩,١١٠
٢١٤,١١٤	٢٩٨,٩٠٤
٤٦,٥٦٩	٥٠,٠٤٩
١٨٤,٧٧٤	(٢٧٢,١٥٩)
٢٦,٧٦٨	٢٦,٥٩٨
٤٨,٠٥٠	٧٣,٩٤٠
٥٠,٩٠٧	١٢٥,٩٠٠
٧,٥٥١,٦٧١	٧,٨٢٢,١٨٧

عمولة وساطة في السوق المالي
إيرادات الفيزا
أتعاب إدارة واستشارات
عمولة الحوالات
استرداد ديون معدومة
(خسائر) أرباح رأسمالية
إيجارات مقبوضة
عمولة شيكات مرتجعة
أخرى

المجموع

(٣١) نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٤,٧٧٤,٣٣٢	٥,٧٣٨,٤٤٥
١,٠٦٠,١٥٠	١,٠١٣,٦٨٣
٤٧٢,٣١٤	٥٥٤,٣٣٠
٢٣١,٢٢٨	١٩٨,٤٣٢
٤١,١٩٦	١٢٠,٢٠٩
٤٨,٣٣٥	٢٤,٠٤٥
٣٦٧,٠٤٠	٣٨٨,٧٦٢
٦,٩٩٤,٥٩٥	٨,٠٣٧,٩٠٦

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مكافآت الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
نفقات طبية
نفقات تدريب الموظفين
مياومات سفر
أخرى

المجموع

(٣٢) مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٧٩٠ر٢٩٤	٩٠٤ر٧٠٩	رسوم وضرائب
٣٧١ر٨٩٠	٤٨٧ر٦٢٢	مصاريف الحاسب الآلي
٦٢٥ر١٣٦	٨٠١ر١٣٧	مصاريف ترويج و اعلان
٤٩ر٦٩٠	٤٩ر٠٢٨	مصاريف سفر
٤٧٨ر٣٩٦	٥٣٨ر١٤٣	مصاريف اتصالات
١٢٤ر٠٧٥	١٠٦ر٣٥٠	مصاريف الادارة العامة/ البحرين
٦٣٨ر٤٩١	٦٧٣ر١٠٤	ايجارت الفروع
٣٢٠ر٥٤٥	٢٦١ر٤٧١	أتعاب مجلس الادارة
٢٧٤ر٧٩١	٢٢٨ر٠١٦	قرطاسية ولوازم مكتبية
١٦٩ر٩٥٢	١١٩ر٧٦٥	نفقات معاملات المقترضين
٩٤ر١٠٦	٦٥ر٨٩٤	نفقات دراسات استشارية
٨ر١٦	٨ر٣٣٩	صحف ومجلات واشتراكات
١٤٤ر٨٣٤	١٩٥ر٧٤٣	مصاريف مهنية
٧٠ر٠١٥	٦٤ر٤٤٤	مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
١١٥ر٣٣٥	٦٣ر٨٧٥	رسوم الجامعات الأردنية
٨٠ر١١٨	٨٥ر٩١٥	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
٩٠ر٩٤٢	٨١ر٢١٥	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٧٦٩ر٨٤٦	٧٩٥ر١٦٨	اخرى
٥٢١٧ر٩٧٢	٥٣٠ر٦٣٨	

(٣٣) حصة السهم من ربح السنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٠٥٥٧ر٩٦٨	٩٩١٩ر٨٨٣	ربح السنة (دينار)
٦٤ر٤٧١ر٨٧٥	٦٤ر٤٧١ر٨٧٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠ر١٦٤	٠ر١٥٤	الحصة الاساسية للسهم من ربح السنة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح السنة.

(٣٤) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٤١٩٩٠٠٧٨٦	٦٣٠٩٢٠٠٦١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٥٨٠٨٦٣٠٤٢٦	٩٩٥٠٠٠٩٥٧	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٧٥٠١٥٧٠٢٣)	(٧٥٠٦٢٤٠٩٩٢)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٢٥٠٦٩٧٠٠٨٩	٨٦٠٩٦٨٠٢٦	

(٣٥) المشتقات

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة و السالبة للمشتقات المالية الى جانب توزيع القيمة الاسمية لها حسب آجالها.

آجال القيمة الاسمية حسب الاستحقاق						
أكثر من ٣ سنوات	٣ سنوات	من ١٢-٣ أشهر	خلال ٣ شهور	مجموع القيمة الاسمية	قيمة عادلة موجبة سالبة	قيمة عادلة سالبة
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير
-	-	-	٣٥٥	٣٥٥	-	٢
-	-	-	-	-	-	-
٧٧٩٩	-	-	-	٧٧٩٩	٩٢٢	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	٣٢٧٦	٣٢٧٦	٦	-
٧٧٩٩	-	-	-	٧٧٩٩	٢٤١	-

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان.

- قام البنك بالدخول في عقود مقايضة فوائد كأداة تحوط مقابل سندات صندوق المشاريع التنموية والاستثمارية التابع للقوات المسلحة الأردنية وذلك لمواجهة مخاطر ارتفاع أسعار الفوائد مقابل هذه السندات ذات سعر الفائدة الثابت.

(٣٦) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	راس مال الشركة
		٢٠٠٧
		دينــــــــــــــــار
شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية	١٠٠٪	١٥٠٠٠٠٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الام والشركات الشقيقة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الجهات ذات العلاقة				
الشركة الأم والشركات الشقيقة	موظفي البنك	أعضاء مجلس الإدارة	٢٠٠٨	٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بنود داخل الميزانية				
تسهيلات ائتمانية	٣,٠٨٤,١٢٥	-	٣,٠٨٤,١٢٥	٢,٩٦٨,٨٦٣
أرصدة لدى البنوك	٥,٠٤١,٠٢٧	-	٥,٠٤١,٠٢٧	٧٣,٣٣٤,٠٦٤
والمؤسسات المصرفية	-	٢,١٦٥,٩٣٠	٣,٩٢٢,٤٩٦	٢,٣٤٦,٨٩١
ودائع العملاء	-	-	-	٣,٠٤٨,٧٠٠
موجودات مالية متوفرة للبيع	-	-	-	-
بنود خارج الميزانية				
كفالات	٢٤,٣٧٤,٦٧٩	-	٢٤,٣٧٤,٦٧٩	١٨,٧١٧,٢٦٦
اعتمادات	١٩٠,٠١٢	-	١٩٠,٠١٢	-
عقود مقايضة فوائد	٧,٧٩٩,٠٠٠	-	٧,٧٩٩,٠٠٠	٧,٧٩٩,٠٠٠
عناصر قائمة الدخل				
فوائد وعمولات دائنة	٢,٥١٢,١٤٩	١,٠٧١,٠٥٠	٢,٦١٩,٢٥٤	٤,٥١٣,٤١٣
فوائد وعمولات مدينة	(٦٦٩,١٦٣)	(٢٩,٩٨٥)	(٦٩٩,١٤٨)	(٤٩٥,٩٠٤)

فيما يلي ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٢٠٠٨	٢٠٠٧
دينار	دينار
رواتب ومكافآت	١,٤٠٩,٥١١
	١,٠٠٢,٦١٥

(٣٧) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الائتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، ودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

كما هو مبين في إيضاح رقم (٩) تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ١٧٧,٣٥٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٥,١٧٩,٠٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، تظهر بالكلفة أو القيمة الدفترية أيهما اقل لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

(٣٨) إدارة المخاطر

يعمل بنك المؤسسة في إطار سياسة متحفظة تجاه كافة أنواع المخاطر حيث يقوم بتوظيف مجموعة من الأنظمة المتطورة للسيطرة والمحافظة عليها بمستويات متدنية دون الإخلال بمعادلة الربحية ودرجة المخاطرة. وتتصف ممارسات إدارة المخاطر في البنك بمدى تحفظها، أخذين بعين الاعتبار التطور المستمر الذي ينتج عن التقييد في القوانين والأنظمة البنكية المختلفة. وتضم أجهزة إدارة المخاطر المصرفية في البنك مجلس إدارة البنك، والمدير العام، وعدة لجان مختلفة منها لجنة الموجودات والمطلوبات، ولجنة المخاطر والتي تضم أعضاء من مجلس إدارة البنك، وعضو من دائرة الائتمان من المؤسسة الأم في البحرين، والمدير العام للبنك، ومدير دائرة الائتمان، هذا بالإضافة إلى دائرة إدارة مخاطر متخصصة ومستقلة.

وفي ما يلي أهم المخاطر المصرفية التي يتعرض لها البنك وأسلوب إدارتها.

(١/٣٨) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعتمد بنك المؤسسة على تقسيم محفظة التسهيلات الائتمانية إلى أربعة أقسام تضم التسهيلات المقدمة للحكومات والمؤسسات المالية بما فيها البنوك والشركات التي تضم كلا من تسهيلات الشركات الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم بالإضافة إلى تسهيلات التجزئة والتي تضم القروض الشخصية وقروض الإسكان ومنتجات أخرى مثل بطاقات الائتمان وقروض السيارات الشخصية. وحيث أن البنك يعمل ضمن شبكة المؤسسة العربية المصرفية (البحرين) فقد قامت المؤسسة الأم على تعزيز الرقابة الائتمانية عن طريق إصدار سياسات ائتمانية تخص كل نوع من أقسام التسهيلات أعلاه، وقد تضمنت هذه السياسات القواعد والإجراءات التي يجب أن يتم الالتزام بها لدى منح أو تجديد التسهيلات، وتضمنت أيضاً تقييم خاص للعملاء كل حسب تصنيفه، حيث يتم الاعتماد حالياً على نموذج تقييم Moody's Risk Advisor لتصنيف تسهيلات الشركات الكبرى والذي يتم آلياً، واعتماد نموذج Credit Scoring لتقييم العملاء المدرجين ضمن الشركات الصغيرة و/أو تسهيلات الأفراد (التجزئة).

ونظراً لأهمية مخاطر الائتمان، فقد قامت دائرة الائتمان في المؤسسة الأم في البحرين بتطوير نظام خاص لاحتساب (RAROC) (Risk Adjusted Return on Capital) والذي يأخذ بعين الاعتبار نوع التسهيل، ودرجة التصنيف الائتماني وطول فترة الاستحقاق في تسعير التسهيلات الائتمانية كما يأخذ بالاعتبار الخسائر المتوقعة (Expected Losses)، وقد تم تحديد المستوى الأدنى المقبول على أساس ١٥٪، إذ خلافاً لذلك يجب أن يتم وضع سياسة انسحاب من التسهيلات الائتمانية.

يتم مراقبة وإدارة محفظة التسهيلات لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) عن طريق عدة لجان ائتمانية، تضم ثلاثة لجان عليا من أعضاء مجلس إدارة مجموعة بنك المؤسسة العربية المصرفية، بالإضافة إلى لجنة رابعة تتألف من أعضاء مجلس إدارة البنك في الأردن، ولجنة تسهيلات رئيسية تضم أعضاء من مدراء الدوائر في البنك في الأردن والمدير العام، وكذلك لجنة فرعية تنظر في التسهيلات الصغيرة الحجم والتي نقل عن ١٠٠ ألف دينار أردني. وقد تم تحديد صلاحيات كل لجنة بناءً على درجة التقييم الائتماني للعميل وعلى مدة التسهيلات الممنوحة.

كما يقوم البنك باتباع سياسة التنويع على مستوى العملاء، القطاعات الاقتصادية والمناطق الجغرافية مما يساهم في تقليل درجة المخاطر الائتمانية. وبهدف رقابة مخاطر الإقراض، تعقد لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة اجتماعات دورية لمناقشة كافة الأمور المتعلقة بمخاطر الائتمان، ويتم تزويدها بتقارير ربع سنوية عن توزيع محفظة التسهيلات من حيث التوزيع الاقتصادي، والتصنيف الائتماني، والتوزيع الجغرافي، الأجل الزمنية للتسهيلات، ونسبة RAROC لكل محفظة ورأس المال الاقتصادي مما يحدد توجه البنك في الفترة الزمنية القادمة. كما يتم بشكل دوري مراجعة كفاية مخصص التدني في قيمة التسهيلات الائتمانية.

إن تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة مبينة في إيضاح (٨) بالإضافة إلى ذلك فإن التزامات البنك خارج الميزانية المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في إيضاح (٤٢).

يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة.

(١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
		بنود داخل الميزانية
٤٠.٨٨٥.٤٤٥	٦٠.٦٩٦.٤٦٣	أرصدة لدى بنوك مركزية:
١٥٨.٨٦٣.٤٢٦	٩٩.٥٠٠.٩٥٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١.١٦٩.٨٥٠	٥.٢٢٦.٨٧٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		التسهيلات الائتمانية:
٧٠.٢٤٧.٥٥٤	٧٢.١٣٦.١٥٥	للأفراد
٤٧.٦٩٠.٦٤٧	٥٣.٤٩١.٦٦٤	القروض العقارية
١٢٢.١٠٧.٣٩	١١٨.٥٥٠.٣٨١	للشركات
٢٧.٠٦٢.٧٨٢	٢٣.٠٨٢.٢٧٣	للحكومة والقطاع العام
		سندات و اسناد و أدونات
٩١.٦٨٥.٨٧٧	١١٧.٤٠٣.٠٢٠	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
٥.٢٢٧.٨٧٧	٥.٧٧١.٠٤٢	الموجودات الأخرى
<u>٥٦٤.٩٤٠.٤٩٧</u>	<u>٥٥٥.٨٥٨.٣٢٥</u>	اجمالي بنود داخل الميزانية
		بنود خارج الميزانية
٦٥.٠٥١.١٤٧	٧٩.٧٩٣.٢٤٩	كفالات
١٧.٧٨٣.٦٣٤	٥.٠٥٩.٩٠٥	اعتمادات
٧.٥٦٦.٣٩٨	٢.٣١٦.٧٤١	قبولات
٤٧.٥٢٣.٤١٩	٥٨.١٣٥.٥٣١	سقوف تسهيلات غير مستغلة
<u>١٣٧.٩٢٤.٥٩٨</u>	<u>١٤٥.٣٠٥.٤٢٦</u>	اجمالي بنود خارج الميزانية
<u>٧٠٢.٨٦٥.٠٩٥</u>	<u>٧٠١.١٦٣.٧٥١</u>	اجمالي بنود داخل وخارج الميزانية

إن أنواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلي:

- الرهونات العقارية.
- رهن الأدوات المالية مثل الأسهم.
- الكفالات البنكية.
- الضمان النقدي.
- كفالة الحكومة.

وتقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية لتلك الضمانات بشكل دوري وفي حال انخفاض قيمة الضمان يقوم البنك بطلب ضمانات إضافية لتغطية قيمة العجز إضافة إلى أن البنك يقوم بتقييم الضمانات مقابل التسهيلات الائتمانية غير العاملة بشكل دوري.

(٢) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

٢٠٠٨-	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متنية المخاطر	٣٤٩٦٢٦٥	٢٣٥٠٠٦٦	٤٠٤٩٤٤٩	١٨١٨٣٦٤٣٢	-	١٨٩٦١٧٢١٢
مقبولة المخاطر	٦٩٢٢٢٢٤٨٤	٥١٥٢٥١٧٩	١١٨٥٢٦٨٧٤	٥٢٢٩٦٣٠٤	١٠٤٩٢٨٤٢٦	٣٤٩٤٩٩٩٢٦٧
منها مستحقة:						
لغاية ٣٠ يوم	٢٢٧٣٩٥٨٤	١٢٢٠٦٧٨	٤٦٣٥١٧٤٥	-	-	٨١٢٩٧٩٠٧
من ٣١ إلى ٦٠ يوم	٥٩٣٤٦٦٩٧	٢٥٣٩٧٨٢	١١٤٩٩٩٧٣	-	-	١٩٩٧٤٤٥٢
تحت المراقبة	١٨١٧٣٤٠	١٦٨٠٤١٧	١٥٢٩٧٣٤٢	-	-	١٨٧٩٥٠٩٩
غير عاملة						
دون المستوى	٢٤٤٠٣٥	١٠١٨٠٠	٩٢٥٨٣	-	-	٤٣٨٤١٨
مشكوك فيها	٤٩٤١٣٨	١٢٨٣٤١	١٣٢٤٠٠٥	-	-	١٩٤٦٤٨٤
هالكة	٢٤٠٨١٧١	١٦٦٢٣٩	٦٢٣٥٦٨٤	-	-	٨٨١٠٠٩٤
المجموع	٧٧٦٨٢٤٣٣	٥٣٨٣٧٠٤٢	١٤٥٥٢٥٩٣٧	١٨٧١٣٢٧٣٦	١٠٤٩٢٨٤٢٦	٥٦٩١٠٦٥٧٤
ينزل: فوائد معلقة	١٠١٥٣٦٢	٨٨١٢٠	٤٨١٤١٧٧	-	-	٥٩١٧٦٥٩
ينزل: مخصص التقني	٣٩٢٧٧٣٤	٩٧٣٨٦	٣٣٠٥٤٧٠	-	-	٧٣٣٠٥٩٠
الصافي	٧٢٧٣٩٣٣٧	٥٣٦٥١٣٦	١٣٧٤٠٦٢٩٠	٦٨٧١٣٢٧٣٦	١٠٤٩٢٨٤٢٦	٥٥٥٨٥٨٣٢٥

٢٠٠٧-	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متنية المخاطر	٢١٩٦٦٦٤٢	١٦٨٦١٣٠٩	١٩٦٦٥٣٢٨	١٤٩١٨٧٣٩٠	-	٢٠٧٧١٠١٦٩
مقبولة المخاطر	٤٨٦٢٨٩٣٨	٢٩٤٥١١٥٤	١٠٤٨٤١٥٠	-	١٦٣٠٨١٩٧٦	٣٤٥٦٤٦١١٨
منها مستحقة:						
لغاية ٣٠ يوم	١١٨٤٩٧٣٤	٩٥١١٩٢	٥٠٤٠٩١٥٩	-	-	٧١٧٧٠٧٨٥
من ٣١ إلى ٦٠ يوم	٤٥٢٧٩٠٨	٢٦٦٨٣٢٨	٥٣٢٦١٤١	-	-	١٢٥٢٢٣٧٧
تحت المراقبة	١٤٧٠٠١٢٣	١٣٥٦٠٤٨	١١٩٦١٣١١	-	-	١٤٧٨٧٣٧٢
غير عاملة						
دون المستوى	١٩٥٩٣٣	-	٤٥٠١٢٣	-	-	٦٤٦٠٥٦
مشكوك فيها	٣٦٨٥٤٩	-	٤٠٨٠٦٦	-	-	٧٧٦٦١٥
هالكة	١٦٨٦٠٥٠	٢٢٩٩٢٠	٧٤٨٣٤٥٦	-	-	٩٣٩٩٤٢٦
المجموع	٧٤٣١٥٦٢٥	٤٧٨٩٨٤٣١	١٤٤٨٢٣٣٤	١٤٩١٨٧٣٩٠	١٦٣٠٨١٩٧٦	٥٧٨٩٦٥٧٥٦
ينزل: فوائد معلقة	٨٦٠١٨٧١	٨٣٤٨٦	٦٥٩٣٢٤٩	-	-	٧٥٣٧٦٠٦
ينزل: مخصص التقني	٢٦٦٩٤٠٣١	٩٧٤٠٠	٣٦٦٦٢٢٢	-	-	٦٤٨٧٦٥٣
الصافي	٧٠٧٦٠٧٢٣	٤٧٧١٧٥٤٥	١٣٤١٩٢٨٦٣	١٤٩١٨٧٣٩٠	١٦٣٠٨١٩٧٦	٥٦٤٩٤٠١٩٧

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

٢٠٠٨-	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الضمانات مقابل:					
متدنية المخاطر	٣٤٩٦٦٢٦٤	٢٣٥٠٠٦٦	٤٠٤٩٤٤٩	١٧٧٨٥٩٦٩	٢٥٥٦٦٧٤٨
مقبولة المخاطر	٣٠٥٦٧٤١٦	٤٨٢٦٥٩٧٧	٥٣٣١٩٨٧٧	٥٢٩٦٣٠٤	١٣٧٤٤٩٥٧٤
تحت المراقبة	٢٥٠٧٥٧	١٦٢٩٣٥٦	٨٠٠٠١٤٧	-	٩٨٨٠٢٦٠
غير عاملة:					
دون المستوى	-	٩٢٤٠٠	٢١٧٣٩	-	١١٤١٣٩
مشكوك فيها	-	٨٤٢٤٣	١٠٤٢٧٣٤	-	١٠١٢٦٩٧٧
هالكة	٢٢٥٦١٨	١٢٢٦٦٢	١٢٩٤٥٨٣	-	١٦٤٢٨٦٣
المجموع	٣٤٥٤٠٠٥٥	٥٠٤٢٩٧٠٤	٦٧٧٢٨٥٢٩	٢٣٠٨٢٢٧٣	١٧٥٧٨٠٥٦١
منها:					
تأمينات نقدية	٥٥٦٤٤٤٧	٦٣٢٧٢	١٦٠٠٧٤٤٠	-	٢١٦٣٥١٥٩
عقارية	٤٨٧٦٥٧٢	٤٨٥٠٨٢٥٠	٢٨٣٠١٧٧٥	-	٨١٦٨٦٥٩٧
أسهم متداولة	١٦٢٤٣٢٢٠	-	١٩٣٥٩٨٠٧	-	٣٥٦٠٣٠٢٧
سيارات وآليات	٣١٤٢٩١٢	-	٦٧٤٨٥٧	-	٣٨١٧٧٦٩
المجموع	٢٩٨٢٧١٥١	٤٨٥٧١٥٢٢	٦٤٣٤٣٨٧٩	-	١٤٢٧٤٢٥٥٢

٢٠٠٧-	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الضمانات مقابل:					
متدنية المخاطر	٥١٧٢٢٦١٥	٨٠٩٤٥٥٢	٣٠٤٤٠٥٨٥	-	٤٣٧٠٧٧٥٢
مقبولة المخاطر	٣١٨٢٦٣٠٤	٣٣٣٦١٦٨٢	٦٢٩٢١٨١١	-	١٢٨١٠٩٧٩٧
تحت المراقبة	١٠٥٥٧٩	٢١٤١١٦٤	١٩٣٠٩٧٤٠	-	٢١٥٥٦٤٨٣
غير عاملة:					
دون المستوى	-	-	٣٥٢٢٠٢	-	٣٥٢٢٠٢
مشكوك فيها	٥٩١٩	-	١٨٨٤٣٨	-	١٩٤٣٥٧
هالكة	٢٢٨٤٢٢	١٢٩٥٠٣	٧٩٠٢٦٦	-	١٠٤٨١٩١
المجموع	٣٧٣٣٨٨٣٩	٤٣٧٢٦٩٠١	١١٤٠٠٣٠٤٢	-	١٩٥٠٦٨٧٨٢
منها:					
تأمينات نقدية	٤٥٥٨٢٣١	٧٣٩٣٣	١١٨١٥٠٨٦	-	١٦٤٤٧٢٥٠
عقارية	١٦١٩٥٠٥	٣٣٧٣٢٩٦٩	٤٠١٥٤٢٨١	-	٧٥٥٠٦٧٥٥
أسهم متداولة	٢٢٨٩٠٤٠٠	٢٠٨٨١٠	١٤٢٠٤٤٤٩	-	٣٧٣٠٣٦٥٩
سيارات وآليات	٤٧٠٩٠٠٩	-	٥١٥٠٥٩	-	٥٢٢٤٠٦٨
المجموع	٣٣٧٧٧١٤٥	٣٤٠١٥٧١٢	٦٦٦٨٨٨٧٥	-	١٣٤٤٨١٧٣٢

الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، ولا يوجد ديون مجدولة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٨٤٤٧٦٩ دينار. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ اجماليها ٣٦١٤٧٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٣٨٤٨١٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٣) سندات وأسناد وأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
		٢٠٠٨
		دينار
BBB+	Fitch ratings	٣٠٤٨٧٠٠
غير مصنف	-	٢١٣٠٦٠٥٠
حكومية	-	٦٧٣٣١٢٧
الاجمالي	-	٩١٦٨٥٨٧٧

(٤) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البلد / المنطقة الجغرافية	داخل المملكة	الوسط الأخرى	أوروبا	آسيا*	أفريقيا	أمريكا	دول أخرى	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	٦٠١٦٦٦٦٣	-	-	-	-	-	-	٦٠١٦٦٦٦٣
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٣١٦٦٦٦٦	٣٢٧٢٣٦٩٢	٣٦٧٩٤١٨٨	٣٥١٩٤	١٠٥٨٣	٢٤٦١٠٦٦٦	٩٤٠٨	٩٩٥٠٠٩٥٧
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	١٠١٦٦٦٨٥٠	٥١٢٠٢٠	-	-	٣٥٢٤٠٠٠	-	٥٢٢٦٦٧٠
التسهيلات الائتمانية:								
للأفراد	٧٢١٣٦١٥٥	-	-	-	-	-	-	٧٢١٣٦١٥٥
القروض العقارية	٥٣٢٩١١٦٤	-	-	-	-	-	-	٥٣٢٩١١٦٤
الشركات	١١٨٥٥٠٣٨١	-	-	-	-	-	-	١١٨٥٥٠٣٨١
للحكومة والقطاع العام	٢٣٠٨٢٢٧٣	-	-	-	-	-	-	٢٣٠٨٢٢٧٣
سندات وأسناد وأذونات:								
صمن الموجودات المالية	-	-	-	-	-	-	-	-
المتوفرة للبيع	١١٧٤٠٣٠٢٠	-	-	-	-	-	-	١١٧٤٠٣٠٢٠
الموجودات الأخرى	٥٣١٦٦٦٦٦	٣٩٧٠٨٨	٨١٦٨٧	-	-	١٢٧٦٥٦	-	٥٣١٦٦٦٦٦
الاجمالي ٢٠٠٨	٤٥٥١٤٠٥٨٣	٣٤٦٩٠٦٣٠	٣٧٣٨٧٩٥	٣٥١٩٤	١٠٥٨٣	٢٨٢٨٣٣٣٢	٩٤٠٨	٥٥٥١٤٠٥٨٣
الاجمالي ٢٠٠٧	٢٠٧٣١٩٦٤	٢٩١١٦٦١٠	٧٩٧٠٢٣٦٩	٥١٣٣٢٨	-	٢٧٨٣٦٧٤٩	٢٠٢٣٧٧	٥٤٠٩٤٠٩٤٧

* باستثناء دول الشرق الأوسط

٥) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

القطاع الاقتصادي	مالي	الصناعة	التجارة	المقاولات	الزراعة	الاسهم	حسابات	الأفراد	البنوك	العملاء	العملاء	العملاء
لدى بنك مركزي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لدى بنك ومؤسسات مصرفية	٩٩,٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لدى بنك ومؤسسات مصرفية	٥,٣٢٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ت الائتمانية	١٣,٩٣٨	١١,٦١٧	١٨,٧٩١	٨٥٩,٧٣٥	٥٨,٥٨٦	٢٣,٥٣٨	٣٠,٣٤١	٥٧,٣٤٥	٢٣,٨٢٣	-	-	-
واضمان والتوفات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
موجودات العملة المتوفرة للبيع	٩,٣٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
دات الأخرى	١٣,٩٣٨	٣,٧١٠	١١,٦١٧	٨٥٩,٧٣٥	٥٨,٥٨٦	٢٣,٥٣٨	٣٠,٣٤١	٥٧,٣٤٥	٢٣,٨٢٣	-	-	-
٢٠٠٩	١٢٨,٣٧٧	١١,٦١٧	١٨,٧٩١	٨٥٩,٧٣٥	٥٨,٥٨٦	٢٣,٥٣٨	٣٠,٣٤١	٥٧,٣٤٥	٢٣,٨٢٣	-	-	-
٢٠٠٧	١٢٨,٣٧٧	١١,٦١٧	١٨,٧٩١	٨٥٩,٧٣٥	٥٨,٥٨٦	٢٣,٥٣٨	٣٠,٣٤١	٥٧,٣٤٥	٢٣,٨٢٣	-	-	-

٣٨/ب) مخاطر السوق

تشتمل مخاطر السوق على التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. تتم مراقبة وإدارة مخاطر السوق على عدة مستويات في البنك منها لجنة الموجودات والمطلوبات، ولجنة إدارة المخاطر المؤلفة من بعض أعضاء مجلس إدارة البنك و دائرة إدارة المخاطر.

تضم نشاطات البنك المعرضة لمخاطر السوق استثمارات البنك في السندات و الاسهم، تداول في العملات الأجنبية، وعقود مقايضة الفوائد وشهادات ايداع ، و يقوم البنك باستخدام عدة وسائل و تقنيات متقدمة لقياس مخاطر السوق حيث تم خلال عام ٢٠٠٨ اعتماد طريقة القيمة المعرضة للمخاطر (VaR)، حيث يتم احتسابها بشكل يومي لكافة محافظ البنك المعرضة للمخاطر (ادوات سغير الفائدة، ادوات الملكية لمحافظ المتاجرة والمراكز بالعملات الاجنبية) وذلك باستخدام اسلوب التمثيل التاريخي (Historical Simulation)، و تستند هذه الطريقة الى عدة فرضيات اهمها : بعد زمن يوم واحد (one day time horizon) ودرجة الثقة (Confidence Level) مقدارها ٩٩٪ ويجري مقارنة نتائج VaR يوميا بالارباح والخسائر المتحققة وغير المتحققة للمحافظ.

كما يقوم البنك باحتساب حساسيات تغير اسعار الفوائد للادوات المالية الخاضعة قيمتها للتغير حسب تقلبات اسعار الفوائد، من خلال اعتماد طريقة BPV المستندة الى احتساب الخسائر المحتملة لتغير سعر الفائدة بنقطة اساس واحدة (DVO1) وذلك بشكل يومي.

كما يقوم البنك و بشكل يومي باحتساب قيمة التغير في المراكز المالية نتيجة تغير اسعار الصرف بنقطة اساس واحدة و ذلك للعملات الرئيسية التي يتعامل بها البنك.

أما بالنسبة للشركة التابعة، فتضم نشاطاتها إدارة محافظ للعملاء، تمويل شراء أسهم للعملاء والسذي يتضمن تمويل بالهامش، ويقوم البنك بإجراء مراقبة دورية لنشاطات الشركة التابعة عن طريق استخراج تقارير أسبوعية تضم تفاصيل لنشاطات الشركة، و المحافظ المدارة و عمولات الوساطة ونسبة التمويل بالهامش، وكذلك التأكد من قيامها بالتقيد بتعليمات السلطات الرقابية المختصة بهذا المجال.

الجدول أدناه يوضح تعرضات مخاطر السوق وفقاً لطريقة VaR لعام ٢٠٠٨:

أثر مخاطر العملات	الأثر على أدوات الملكية *	أثر الارتباطات والتدخلات	الاجمالي
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
المتوسط	(٥٩ر٣٥)	(٥٩ر٨١)	٥٥٠
الاعلى	(٩٨ر٥٥)	(١٧ر٠٢)	١٧ر٠٢
الادنى	(٢٤ر٨٢)	(٠ر٧١)	١٤٢

* محفظة المتاجرة

أثر مخاطر العملات	الأثر على أدوات الملكية *	أثر الارتباطات والتدخلات	الاجمالي
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
المتوسط	(٣٨ر٩١)	(٤٢ر٥٠)	٣٤ر٢٥
الاعلى	(١٠٤ر٩٣)	(٩٧ر٨٤)	٢٢ر٦٩
الادنى	(٧ر٠٩)	(٠ر٧١)	(١٤٢)

الجدول أدناه يوضح تعرضات مخاطر الأدوات المالية حسب أسلوب تحليل الحساسية:

-٢٠٠٨

حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)

قيمة DV01	الأداة المالية
ألف دينار	
(٢٢ر٩٣)	السندات
(٠ر٨٦)	فجوات استحقاق السندات
(٠ر٥٠)	شهادات الإيداع و السوق النقدي
٥٦٠	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

-٢٠٠٧

حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)

قيمة DV01	الأداة المالية
ألف دينار	
(١٨ر٢٢)	السندات
(٠ر٢٩)	فجوات استحقاق السندات
(٠ر٤٦)	شهادات الإيداع و السوق النقدي
٥٩٩	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

الجدول أدناه يوضح تعرضات مخاطر أسعار العملات حسب أسلوب تحليل الحساسية:

-٢٠٠٨-

العملة	حسب العملات
قيمة DV01	
ألف دينار	
(٠,٨١)	دولار أمريكي
(٠,١١)	يورو
(١٢,٤٠)	دينار أردني

-٢٠٠٧-

العملة	حسب العملات
قيمة DV01	
ألف دينار	
(١,١٧)	دولار أمريكي
(٠,٠٤)	يورو
(٨,١٤)	دينار أردني

مخاطر أسعار الفائدة

فجوة إعادة تسعير الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في البنك بالتعامل مع آثار التغير الإجمالي لأسعار الفوائد على الوضع المالي للبنك، وبشكل عام فإن البنك يقوم بموازاة آجال التزاماته المالية هذا بالإضافة الى تعامله بالعقود الأجلة والمشتقات المالية بهدف تغطية مراكز مالية مقابلة، بحيث تكون المحصلة النهائية لمخاطر هذه التعاملات محدودة.

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ -

إجراء إعادة تسعير الفائدة							
أقل من شهر واحد	من شهر ١ إلى ٣ أشهر	من شهر ٣ إلى ٦ أشهر	من شهر ٦ إلى ١٢ أشهر	من شهر ١٢ إلى ٢٤ أشهر	من شهر ٢٤ إلى ٣٦ أشهر	من شهر ٣٦ إلى ٤٨ أشهر	أكثر من ٤٨ أشهر
ديونيات	ديونيات	ديونيات	ديونيات	ديونيات	ديونيات	ديونيات	ديونيات
الموجودات -							
١٦,٠٩٩,٩٠٢	٥,٠٠٠,١٥٦	٣,٩٩٩,١٢٥	-	-	-	٤١,٩٩٢,٠٠٣	٦٧,٠٩١,١٨٦
٤٨,٢٧٨,٦٠٣	٤٧,٦٧٩,٥٥٠	-	-	-	-	٣,٤٢٢,٨٠٤	٩٩,٥٠٠,٩٥٧
-	-	٣,٥٤٥,٠٠٠	٦١٨,٣٧٠	١,٠٦٣,٥٠٠	-	-	٥,٢٢٦,٨٧٠
-	-	-	-	-	-	٢,٨٦٢	٢,٨٦٢
٤,٤٦٤,٩٢٥	٢,٤٦٢,٢٢١	٩,٩٩٣,٢٦٠	١,٦٥٩,٠٢٧	٢,٦٨٢,٦٣٨	٢,١٥٦,٢٥٦	-	٢٦٧,٢٥٩,٩٧٣
١٠,٠٦٨,٣٢٥	٤,٩٤٩,٣٤٢	٢٧,١٣٤,٩٦٢	٢٠,٦٦٨,٤١١	٢٩,٣٤٢,٧٥٠	٢٥,٢٣٩,٢٤٠	١٠,٣٠٧,٢٠٩	١٢١,٣١٠,٣٢٩
-	-	-	-	-	-	١٠,٥٤٧,٧٩٩	١٠,٥٤٧,٧٩٩
-	-	-	-	-	-	٨٧٦,٢٧٣	٨٧٦,٢٧٣
-	-	-	-	-	-	٤٥٨,٧٦٢	٤٥٨,٧٦٢
٤,٧٦١	٩,٥٢٢	٢٦,٣٨٥	١٩,٠٩١	٢٨,٥٤٧	-	٨,٢٤٢,٠١١	٨,٣٣١,٣١٧
٧٨,٩٩٨,٥١٦	٣٠٣,١٦٠,٤٣٧	٤٤,٦٦٨,٧٣٢	٢٢,٩٦٤,٩٢٩	٣٣,١١٧,٤٣٥	٢٧,٣٩٥,٤٥٦	٧٥,٩٧٠,٧٣٣	٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨
المطلوبات -							
٥٥,٦٥٥,٢٩٢	١٩,٩٦٩,٧٠٠	-	-	-	-	-	٧٥,٦٢٤,٩٩٢
٢٢١,٧٢٢,٩٨١	٣٦,٣١٩,٧١٧	٦,٦٦٠,٢٢٥	١٠,٣١٤,٦٧٠	٢١٩,٨٠٠	٤٢,٢٢١	٥٨,٨٢٢,٢٠٢	٣٣٤,٦٠٦,٢٢٦
٤٦,٥٦٥,٦٦٢	-	-	-	-	-	٩,٤٥٧,٠٨٧	٥٦,٠٢٢,٧٤٩
٦٢,٨٥٢	٣٧٥,٧٠٤	٨,١٨٨,٥٥٦	٦٤٨,٢٩٨	١,٢٨٧,٢٦٢	٢,٩٧٨,٩١٢	-	١١٣,٧٤١,٤٨٤
-	-	-	-	-	-	١,١٩٤,٢٧١	١,١٩٤,٢٧١
-	-	-	-	-	-	٥,٩٥٢,٨٧٧	٥,٩٥٢,٨٧٧
-	-	-	-	-	-	١٥,٣٠٤,٤٢٥	١٥,٣٠٤,٤٢٥
٣٢٤,٠٠٦,٧٨٧	٥٦,٦٦٥,١٢١	١٥,٠٤٨,٧٩١	١٠,٩٦٢,٩٦٨	١,٧٠٧,٠٦٢	٣,٢١٠,٣٣٣	٩٠,٤٩٠,٨٦٢	٥٠١,٩٠٢,٦٢٤
(٢٧١,٠٠٨,٢٧١)	(٢٤٧,١٩٥,٣١٦)	(٢٩,٦٤٩,٩٤١)	(١٢,٠٠١,٩٦١)	(٣١,٤١٠,٣٧٣)	(٢٤,٣٧٤,٤٢٢)	(١٤,٣٥٢,٠١١)	(٨٥,٠٠٣,٦٠٤)
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ -							
١٣٧,٦٠٣,٣٩٩	٢٦٠,١٤٨,١٢٢	٣٢,٨٧٢,٩٨٤	١١,٦٦٧,٩٢٣	٣٧,١١٩,٧٠٨	٤٨,٢٤١,٧٤٧	٧٣,٣١٧,٩٧٩	٦٠١,١١٠,٠٥٢
٣٦٩,٢٥١,٧١٥	١٥,٥٨١,٤٤٥	١١,٢٨٠,٣١٧	٣,٣٤٣,١٧٧	٢,٠٤٢,٢٨١	٢٥,٠١٦,٦٦٢	٩٧,٣١٩,٦٨٨	٥٢٣,٨٣٥,٢٨٥
(٢٣١,٦١٨,٣١٦)	(٢٤١,٥٦٦,٦٦٧)	(٢١,٥٩٢,٦٦٧)	(٨,٣٣٣,٤١٦)	(٣٥,٠٧٧,٤٢٧)	(٢٣,٤٤٤,٥٥٥)	(٢٤,٠٠١,٧٠٩)	(٧٧,٣٤٤,٧٦٧)

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

- ٢٠٠٨ -

البند/العملة	دولار امريكي	يورو	جنيه استرليني	ين ياباني	اخرى	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موجودات :						
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	١١٨٠٧١٦٥	٢٤٨٠٦٩	٤٦٥٩	-	٨١٦٩	١٢٠٦٨٠٦٢
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤١٢٠٩٤٣١	٥١٧٨٥٨٢٣	٣٠٠٩٩٥٤	١٥٧١٦	١٢٠٦٢٨٠	٩٧٢٢٧٢٠٤
ايداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية	٤٧١٤٨٥٠	-	٥١٢٠٢٠	-	-	٥٢٢٦٨٧٠
موجودات مالية للمتاجرة	٢٨٦٢	-	-	-	-	٢٨٦٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٨٦١٦٠٧٥	١٣٧٧٠	-	-	-	٨٦٢٩٨٤٥
موجودات مالية متوفرة للبيع	٦٦٤٧٦٦٩	-	-	-	-	٦٦٤٧٦٦٩
موجودات اخرى	(٢٥٤٦٨٣)	٢٥٥٦٨٦٩	(٨٢٨٠٢٢)	٣٤٣٨٢٩	(٤٩١٩٥)	١٧٦٨٧٩٨
اجمالي الموجودات	٧٢٧٤٣٣٦٩	٥٤٦٠٤٥٣١	٢٦٩٨٦١١	٣٥٩٥٤٥	١٦٥٢٥٤	١٣١٥٧١٣١٠
مطلوبات :						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤٢٤١٣٥٢	٢٤٩٦٧٦٧٩	١٨٨	-	٢٤٥	٢٩٢٠٩٤٦٤
ودائع عملاء	٦١٨٨٥٨٢٦	١٠٢٣٤٦٣٤	٢٦٥٤٩٩٦	٣٥٥٣	٢٣٨٠٣٧	٧٥١١٦٥٤٦
تأمينات نقدية	٦٦٢٣٠٤٣	١٨٥٦٤٧٨	٥٧١٩١	-	١٠٨٥٤٥	٢٥٣٥٣٢٥٧
مطلوبات أخرى	٣٤٥٤٨٣٩	١٦١٠١	٤١٦٨	-	٧٤٦٥٤١	٤٤٠٣٦٤٩
اجمالي المطلوبات	٧٦٢٠٥٠٦٠	٥٤٠٢٧٨٩٢	٢٧٥٣٠٤٣	٣٥٥٣	١٠٩٣٦٨	١٣٤٠٨٢٩١٦
صافي التركيز داخل الميزانية للسنة الحالية	(٣٤٦١٦٩١)	٥٧٦٦٣٩	(٥٤٤٣٢)	٣٥٥٣٩٩٢	٧١٨٨٦	(٢٥١١٢٠٦)
التزامات محتملة خارج الميزانية للسنة الحالية	(٦٧٤٨٥٦٣٠)	(٣٢١٢٥١٤٩)	(٩٥٣٢١١)	-	(١٠٨٤٧٩٢)	(١٠١٦٤٨٧٨٢)

- ٢٠٠٧ -

البند/العملة	دولار امريكي	يورو	جنيه استرليني	ين ياباني	اخرى	الاجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
اجمالي الموجودات	١٦٢٨٧٤٥٨٧	٢٤٧٩٥٣٥٨	٨١٤٩٢٨٠	٦٩٩٩٦٢	٥٤٧٠١٦٠	٢٠١٩٨٩٣٤٧
اجمالي المطلوبات	١٧٧٣٤٧٠٠٢	٢٤٥٣٥٤٤٠	٨٠٤٩٣١٤	٦٧٩٩٢٢	٤٩٧٨٦٣٢	٢١٥٥٩٠٣١٠
صافي التركيز داخل الميزانية	(١٤٤٧٢٤١٥)	٢٥٩٩١٨	٩٩٩٦٦	٢٠٠٤٠	٤٩١٥٢٨	(١٣٦٠٠٩٦٣)
التزامات محتملة خارج الميزانية	٩٣٥١٧٧٩٧	١٥٧٣٢٧٠٥	٤١٤٤٠١	١٠٩٨٩٨	١٠٥٨٣٢٢	١١٠٩٣٣١٢٣

(ج/٣٨) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في احتمالية عدم مقدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللتغلب من هذه المخاطر تقوم إدارة البنك بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

يقوم البنك ضمن إطار الاستراتيجية العامة إلى تحقيق عائد على استثماراته بمراجعة السيولة النقدية وإدارتها في البنك على عدة مستويات منها إدارة الخزينة، ودائرة الرقابة المالية ودائرة إدارة المخاطر، بالإضافة إلى لجنة المطلوبات والموجودات والمختصة بهذا الموضوع. تشمل عملية مراجعة السيولة النقدية تحليل أجل استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل، حيث تقوم بتحليل مصادر الأموال والتي تشمل العملاء والبنوك والمراسلة والمؤسسات التابعة والحيفة وفروع البنك في الأردن.

يتم تحديد تواريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ الميزانية وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفر السيولة.

يقوم البنك بتطبيق تعليمات السيولة القانونية بحسب تعليمات البنك المركزي الأردني والتي تنص على عدم انخفاض السيولة القانونية لدى البنك عن ١٠٠٪ لاجمالي العملات وعن ٧٠٪ للدينار الأردني ويلتزم البنك بالاحتفاظ بنسب سيولة مرتفعة تفوق الحد الأدنى المفروض من البنك المركزي الأردني.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصوصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية بتاريخ القوائم المالية:

أقل من شهر	من شهر إلى ٣	من ٣ شهور إلى ٦	من ٦ شهور إلى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
٢٠٠٨							
المطلوبات:							
٥٥,٨٠٠	٢٠,٠٧٣	-	-	-	-	-	٧٥,٨٧٣
٢٨١,٤٣٠	٣٦,٦١١	٦,٩٨٤	١٠,٦٨٧	٢٤١	٤٨	-	٣٣٦,٠٠١
٣٨,٣٨٦	٦,٢٠٣	٢,١٣٧	٦,٨٢٦	٨٢١	٢,١٠٢	-	٥٦,٤٧٥
٦٣	٣٨١	٨,٤٤٤	٦١٩	١,٧٣٥	٣,٧٢٣	-	١٥,٠٣٥
-	-	-	-	-	١,١٩٤	-	١,١٩٤
٥,٩٥٣	-	-	-	-	-	-	٥,٩٥٣
٨,٩٢٤	١,٥٧٩	٥٨	-	-	٤,٧٤٣	-	١٥,٣٠٤
٣٩٠,٥٥٦	٦٤,٨٤٧	١٧,٦٢٣	١٨,٢٠٢	٢,٧٩٧	١١,٨١٠	-	٥٠٥,٨٣٥
١٧٢,٨٧٨	٨٦,٠٧٥	٦٧,٥٨٢	٦٥,١٣٨	٧٣,١٩٨	١١٠,٧٦١	١١,٣٧٤	٥٨٧,٠٠٦
٢٠٠٧							
المطلوبات:							
٧٢,٤٥٤	٣,٠١٢	-	-	-	-	-	٧٥,٤٦٦
٢٤٢,١١١	١٢,٣٥١	١١,٣١٥	٢,٩٠٤	٣٩٨	-	-	٢٦٩,٢٨١
١٨,٤٣٨	-	١	٢٣	٢٧	٢٧,٢١٦	-	٤٥,٧١٥
٦٣	٤٨٢	١٩٦	١١٦	٢,٤٨٢	١٩,٠٠٦	-	٢١,٩٠٦
-	-	-	-	-	١٥٣	-	١٥٣
٢,١٢٧	-	-	١,٥٧١	-	-	-	٥,٢٠٨
-	-	-	-	-	٣٦٥	-	٣٦٥
١٦,٥٧٦	٥٣٥	-	٣٥	-	٢,٦٨٧	-	٢٠,٨٣٣
٤٥٣,٧٨٦	١٦,٢٨١	١١,٥١٢	٥,١٠٩	٢,٥١٩	٥١,٢٢٥	-	٥٤٠,٤٣٢
٢٤٤,٨١٤	٦١,٢٢٣	٦٢,٢٠٣	٥٤,٣٢٦	٨١,٠٧٠	١٠٦,١٤٦	١١,٨١٣	٦٠١,٨١٠

ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية:

المطلوبات التي يتم تسويتها بالصافي (على أساس النقص) وتشمل: (أ) المشتقات المالية:

١ - مشتقات العملة الاجنبية: عقود العملات الآجلة، عقود مقايضة العملات، عقود مقايضة العملات الاجنبية المتداولة بالسوق النظامي.

٢ - مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد، اتفاقيات أسعار الفوائد الآجلة، عقود خيار أسعار الفائدة في السوق غير النظامي، عقود أسعار الفائدة الأخرى، مستقبلات أسعار الفائدة المتداولة بالسوق النظامي، عقود خيار أسعار الفائدة المتداولة بالسوق النظامي.

٢٠٠٨	لغاية شهر	من شهر	من ٣ أشهر	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
البيان	دينار	ولغاية ٣ أشهر	دينار	ولغاية ٦ أشهر	دينار	دينار	دينار
المشتقات للتحوط:							
عقود مقايضة فوائد	-	-	-	-	-	(٩٢١ر٧٠٠)	(٩٢١ر٧٠٠)
المجموع	-	-	-	-	-	(٩٢١ر٧٠٠)	(٩٢١ر٧٠٠)
-٢٠٠٧							
المشتقات للتحوط:							
عقود مقايضة فوائد	-	-	-	-	-	(٢٤١ر٠٦٠)	(٢٤١ر٠٦٠)
المجموع	-	-	-	-	-	(٢٤١ر٠٦٠)	(٢٤١ر٠٦٠)

المطلوبات التي يتم تسويتها بالاجمالي وتشمل: (ب) المشتقات المالية:

١. مشتقات العملة الاجنبية: عقود العملات الآجلة، عقود مقايضة العملات.

٢. مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد.

٢٠٠٨	لغاية شهر	من شهر	من ٣ أشهر	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
البيان	دينار	ولغاية ٣ أشهر	دينار	ولغاية ٦ أشهر	دينار	دينار	دينار
المشتقات للمتاجرة:							
عقود مقايضة عملات							
التدفق الخارج	٣٥٣ر٤٧٧	-	-	-	-	-	٣٥٣ر٤٧٧
التدفق الداخل	٣٥٥ر٤٨٧	-	-	-	-	-	٣٥٥ر٤٨٧
مجموع التدفقات الخارجة	٣٥٣ر٤٧٧	-	-	-	-	-	٣٥٣ر٤٧٧
مجموع التدفقات الداخلة	٣٥٥ر٤٨٧	-	-	-	-	-	٣٥٥ر٤٨٧
-٢٠٠٧							
المشتقات للمتاجرة:							
عقود مقايضة عملات							
التدفق الخارج	٣ر٢٧٨ر٥٤٠	-	-	-	-	-	٣ر٢٧٨ر٥٤٠
التدفق الداخل	٣ر٢٧٥ر٥٨٠	-	-	-	-	-	٣ر٢٧٥ر٥٨٠
مجموع التدفقات الخارجة	٣ر٢٧٨ر٥٤٠	-	-	-	-	-	٣ر٢٧٨ر٥٤٠
مجموع التدفقات الداخلة	٣ر٢٧٥ر٥٨٠	-	-	-	-	-	٣ر٢٧٥ر٥٨٠

ثالثاً: بنود خارج الميزانية:

٢٠٠٨	لغاية سنة دينار	من سنة لغاية ٥ سنوات دينار	المجموع دينار
الإعتمادات والقبولات	٦٩٢٧٣٢٨	٤٤٩٣١٨	٧٣٧٦٦٤٦
السقوف غير المستغلة	٥٨١٣٥٥٣١	-	٥٨١٣٥٥٣١
الكفالات	٧١٨٨٠٨٥٤	٧٩١٢٣٩٥	٧٩٧٩٣٢٤٩
المجموع	١٣٦٩٤٣٧١٣	٨٣٦١٧١٣	١٤٥٣٠٥٤٢٦
٢٠٠٧			
الإعتمادات والقبولات	٢٥٣٥٠٠٣٢	-	٢٥٣٥٠٠٣٢
السقوف غير المستغلة	٤٧٥٢٣٤١٩	-	٤٧٥٢٣٤١٩
الكفالات	٥٤٢٤٧٤٢٨	١٠٨٠٣٧١٩	٦٥٠٥١١٤٧
المجموع	١٢٧٩٢٠٨٧٩	١٠٨٠٣٧١٩	١٣٧٩٢٤٥٩٨

مخاطر التشغيل

وهي مخاطر احتمال حدوث خسائر في راس المال أو الإيرادات نتيجة عدم كفاية إجراءات الرقابة الداخلية، الانظمة المعلوماتية، العنصر البشري أو نتيجة أحداث خارجية ذات تأثير ملموس على عمليات البنك.

وكانواع المخاطر الاخرى التي يواجهها البنك، فإن بنك المؤسسة يعتمد على هيكل و اجراءات ادارة المخاطر المختلفة بما يضمن ادارة مخاطره التشغيلية بصورة فعالة و مستمرة، و خلال العام ٢٠٠٨ فقد انتهى البنك من تعريف الاطار العام لادارة مخاطر التشغيل من حيث:

- اعداد سياسات و اجراءات ادارة مخاطر التشغيل.
- الاستمرار بتجميع بيانات الخسائر الناتجة عن المخاطر التشغيلية وحسب التعريف اعلاه والبدء بادخالها على نظام مخاطر التشغيل المعمول به حالياً في البنك.
- الاستمرار بتجميع بيانات مؤشرات المخاطر الرئيسية (Key Risk Indicators) وتحديد السقوف الخاصة بهذه المؤشرات والبدء بادخالها على نظام مخاطر التشغيل.

* تم عقد ورشات ACSA التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط والبدء بادخالها على النظام حيث تم عمل ٩ ورشات شملت الدوائر التالية:

Trade Finance/ ABCI/ Treasury Front Office/ Retail/ Corporate/ Credit Cards & E- Banking/ Central Clearing & Support/ Treasury Operations/ Remittance.

هذا بالإضافة الى قيام البنك بالانتهاء من اعداد خطط استمرارية العمل (Business Continuity Plan) لكافة دوائره والشركة التابعة وتحديثها حتى نهاية كانون الأول ٢٠٠٨ وهذا بالإضافة الى تجهيز المواقع البديلة وعقد ورشات تدريبية للفروع والدوائر فيما يتعلق بهذه الخطط.

وسيجري خلال عام ٢٠٠٩ اجراء الفحوصات الدورية لضمان نجاح و فعالية هذه الخطط في تأمين فرص استمرارية العمل في الحالات الطارئة او نتيجة لاحداث خارجية.

(٣٩) التحليل القطاعي

أ. معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد.
- حسابات الشركات.
- الخزينة.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

المجموع	٢٠٠٨	٢٠٠٧	البيان
أخرى	الخزينة	الشركات	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار
٥٠,٥١٧,٤٨٥	٥١,٨٩٩,٤٤٧	١٦,٥٢٢,٨٢٧	١٣,٣٨٢,١٧٦
(٢٤٥,٥٦١)	٢١,٥٣٠,٠٠٥	١٦,٥٢٢,٨٢٧	١٣,٣٨٢,١٧٦
اجمالي الإيرادات			
(مخصص) الوفر في مخصص تندي			
٢٠,٣٥١	١,٢٤٣,٨٢٤	٦,٣٧٨	٧٦٢,٤٤٦
التسهيلات الائتمانية المباشرة			
٢٨,٩٥١,٤١٤	٣٠,٦٢٧,٢٢٣	٨,٨٠٩,٨٩٩	٨,٦٨٩,١٣٢
نتائج أعمال القطاع			
مصاريف غير موزعة على			
(١٣,٧٣٦,١٧٤)	(١٥,٦٣٩,٢٩١)	-	-
القطاعات			
١٥,٢١٥,٢٤٠	١٤,٩٨٧,٩٣٢	-	-
الربح قبل الضرائب			
(٤,٦٥٧,٢٧٢)	(٥,٠٦٨,٠٤٩)	-	-
ضريبة الدخل			
١٠,٥٥٧,٩٦٨	٩,٩١٩,٨٨٣	-	-
صافي ربح السنة			
معلومات أخرى			
٥٨٥,٩٠٧,٠٣٢	٥٧٢,٥٦٤,٥٤٩	٣٢٨,٨٤٣,٢٨٩	١٣٢,٨٨٥,٠٥١
موجودات القطاع			
موجودات غير موزعة على			
١٥,٢٧٣,٠٢٠	١٤,٤٤١,٦٧٩	-	-
القطاعات			
٦٠,١٨٠,٠٥٢	٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨	٣٢٨,٨٤٣,٢٨٩	١٣٢,٨٨٥,٠٥١
مجموع الموجودات			
٥١٢,٥٣٤,١٣٩	٤٩٠,٦٦٥,٢٤١	٨٧,٦٨٨,٥١١	٣٢١,٣٩٦,٤٨١
مطلوبات القطاع			
مطلوبات غير موزعة على			
١١,٣٠١,١٤٦	١١,٢٣٧,٣٨٣	-	-
القطاعات			
٥٢٣,٨٣٥,٢٨٥	٥٠١,٩٠٢,٦٢٤	٨٧,٦٨٨,٥١١	٣٢١,٣٩٦,٤٨١
مجموع المطلوبات			
٤,٤٢٩,٠٧٠	١,١٦٠,٢٦٥	-	-
مصاريف رأسمالية			
١,١٩٣,٦٠٧	١,٢٦٨,١٢٨	-	-
الاستهلاك والإطفاءات			

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٠.٥١٧.٤٨٥	٥١.١٨٩.٤٤٧	٧.٤٦٩.٥٨٩	٥.٠١٤.١٢٨	٤٣.٠٤٧.٨٩٦	٤٦.١٧٥.٣١٩
٦٠.١٨٠.٠٥٢	٥٨٧.٠٠٦.٢٢٨	١٥٧.٦٢١.٤٣٣	١٠٠.٤٢٥.٦٤٤	٤٤٣.٥٥٨.٦١٩	٤٨٦.٥٨٠.٥٨٤
٤.٢٩.٠٧٠	١.١٦٠.٢٦٥	-	-	٤.٢٩.٠٧٠	١.١٦٠.٢٦٥

(٤٠) إدارة رأس المال

- أ- وصف لما يتم اعتباره كراس مال يتكون رأس المال الاساسي للبنك مما يلي:
- رأس المال المكتتب به (المدفوع).
 - الاحتياطات المعلنة: (الاحتياطي القانوني، الاحتياطي الاختياري).
 - الارباح المدورة بعد طرح أية منافع ضريبية مؤجلة أو أية مبالغ يحظر التصرف بها.
 - يطرح استثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى.
- يتكون رأس المال الاضافي للبنك مما يلي:
- التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع والذي يخضع لخصم ٥٥٪ إذا كان موجباً ويؤخذ بالكامل إذا كان سالباً.
 - احتياطي مخاطر مصرفية عامة.
- يتكون رأس المال التنظيمي للبنك من رأس المال الاساسي ورأس المال الاضافي.

ب- متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال

تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي ما يعادل (١٢٪) من الموجودات والبنود خارج الميزانية المرجحة بالمخاطر وكذلك مخاطر السوق، وتعتبر هذه النسبة الحد الأدنى لكفاية رأس المال حيث يلتزم البنك في كافة الاوقات المحافظة على نسبة كفاية تتجاوز الحد الأدنى بهامش مناسب وبما يتلاءم أيضاً مع متطلبات لجنة بازل II.

ج- كيفية تحقيق اهداف ادارة رأس المال

تتمثل ادارة رأس المال في التوظيف الامثل لمصادر الاموال بهدف تحقيق اعلى عائد ممكن على رأس المال مع المحافظة على الحد الأدنى المطلوب بحسب القوانين والانتظمة حيث يقوم البنك باتباع سياسة مبنية على السعي لتخفيض تكلفة الاموال Cost of Fund الى ادنى حد ممكن من خلال ايجاد مصادر اموال قليلة الكلفة والعمل على زيادة قاعدة العملاء والتوظيف الامثل لهذه المصادر في توظيفات مقبولة المخاطر لتحقيق اعلى عائد ممكن على رأس المال.

د- نسبة كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل II، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف دينار	ألف دينار	
٥٦,٠٦٢	٦٤,٤٧٢	بنود رأس المال الاساسي
٨,٥٦٢	١٠,٠٦١	رأس المال المكتتب به
٤٢١	٥٩٨	الاحتياطي القانوني
٨,٤٤١	٧,٦٢٩	الاحتياطي الاختياري
-	(٨٧٦)	الارباح المنورة
٧٣,٤٨٦	٨١,٨٨٤	ينزل: موجودات غير ملموسة
		مجموع رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الإضافي
٥٧٢	(٨٩٠)	صافي نقاص أثر تطبيق المعيار (٣٩) والتغير المتراكم في
٢,٥٣٠	٢,٧٧٤	القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع
٣,١٠٢	١,٨٨٤	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٢,٥٠٧)	(١,٥٣٧)	مجموع رأس المال الإضافي
٧٤,٠٨١	٨٢,٢٣١	يطرح: استثمارات في رؤوس أموال البنوك و الشركات
٣٧٩,٥٦٠	٢٥٨,٥٨٨	مجموع رأس المال التنظيمي
%١٩,٥٢	%٣١,٨	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٨,٧٠	%٣١,٣٧	نسبة كفاية رأس المال (%)
		نسبة رأس المال الأساسي

- تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بناءً على مقررات لجنة بازل II بينما تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بناءً على مقررات لجنة بازل I.

(٤١) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

٢٠٠٨	لغاية سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات:			
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٦٧.٠٩١.١٨٦	-	٦٧.٠٩١.١٨٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٩.٥٠٠.٩٥٧	-	٩٩.٥٠٠.٩٥٧
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤١.٦٣.٣٧٠	١.٠٦٣.٥٠٠	٥٢.٦٩.٨٧٠
موجودات مالية للمتاجرة	٢.٨٦٢	-	٢.٨٦٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١٤٤.٧٩٧.٠٤٨	١٢٢.٤٦٢.٩٢٥	٢٦٧.٢٥٩.٩٧٣
موجودات مالية متوفرة للبيع	٧٣.١٢٧.٧١٣	٥٤.٥٨٢.٥١٦	١٢٧.٧١٠.٢٢٩
ممتلكات ومعدات	١.٠٠٠.٠٠٠	٩.٥٤٧.٧٩٩	١٠.٥٤٧.٧٩٩
موجودات غير ملموسة	٣٠٠.٠٠٠	٥٧٦.٢٧٣	٨٧٦.٢٧٣
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٤٥٨.٧٦٢	٤٥٨.٧٦٢
موجودات أخرى	٢.٩٩٠.٦٠٢	٥٣٤.٠٧١٥	٨.٣٣١.٣١٧
مجموع الموجودات	٣٩٢.٩٧٣.٧٣٨	١٩٤.٠٣٢.٤٩٠	٥٨٧.٠٠٦.٢٢٨
المطلوبات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٥.٦٢٤.٩٩٢	-	٧٥.٦٢٤.٩٩٢
ودائع عملاء	٣٣٣.٧٩٩.٨٠٤	٢٦٢.٠٢٢	٣٣٤.٠٦١.٨٢٦
تأمينات نقدية	٥٦.٠٢٢.٧٤٩	-	٥٦.٠٢٢.٧٤٩
أموال مقترضة	٩.٢٧٥.٤١٠	٤.٤٦٦.٠٧٤	١٣.٧٤١.٤٨٤
مخصصات متنوعة	-	١.١٩٤.٢٧١	١.١٩٤.٢٧١
مخصص ضريبة الدخل	٥.٩٥٢.٨٧٧	-	٥.٩٥٢.٨٧٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-
مطلوبات أخرى	١٠.٦٣٨.٧١٢	٤.٦٦٥.٧١٣	١٥.٣٠٤.٤٢٥
مجموع المطلوبات	٤٩١.٣١٤.٥٤٤	١.٠٥٨٨.٠٨٠	٥٠.١٩٠.٢٦٢٤
الصافي	(٩٨.٣٤٠.٨٠٦)	١٨٣.٤٤٤.٤١٠	٨٥.١٠٣.٦٠٤

٢٠٠٧	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات:			
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٤٦٩٩٠.٥٦١	-	٤٦٩٩٠.٥٦١
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥٨٨٦٣.٤٢٦	-	١٥٨٨٦٣.٤٢٦
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	١١٦٦٩.٨٥٠	١١٦٦٩.٨٥٠
موجودات مالية للمتاجرة	٣٥٩.١٦٦	-	٣٥٩.١٦٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١٥١.٣٠.٩٦٣	١١٦.٧٧.٥٥٩	٢٦٧.١٠.٨.٢٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	٤١.٦٨٢.٠٧٤	٦٤.٣٣٦.٥١٩	١٠٦.٠١٨.٥٩٣
ممتلكات ومعدات	٩٠٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠.٧٨٩	١٠.٩٠٠.٧٨٩
موجودات غير ملموسة	٣٠٠.٠٠٠	٦٢٤.٤٤٧	٩٢٤.٤٤٧
موجودات أخرى	٣.٢٢٤.٤٧٥	٥.٥٦٣.٨٠٣	٨.٧٨٨.٢٧٨
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٥٦.٩٢٠	٥٦.٩٢٠
مجموع الموجودات	٤٠.٣٣٥.٠٦٦٥	١٩٧.٨٢٩.٣٨٧	٦٠.١٨٠.٠٥٢
المطلوبات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٥.١٥٧.١٢٣	-	٧٥.١٥٧.١٢٣
ودائع عملاء	٣٦٧.٢٧٩.٢١٩	٣٥٤.٨٣٠	٣٦٧.٦٣٤.٠٤٩
تأمينات نقدية	١٨.٤١١.٠٦٩	٢٠.٥٨٠.٥٦٢	٣٨.٩٩١.٦٣١
أموال مقرضة	١.٢٥٤.٢٢٤	١٣.٧٣٩.٦٢١	١٤.٩٩٣.٨٤٥
مخصصات متنوعة	-	٤٥٢.٧٢٨	٤٥٢.٧٢٨
مخصص ضريبة الدخل	٥.٤٠٨.١٤٥	-	٥.٤٠٨.١٤٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	٣٦٥.٠١٧	٣٦٥.٠١٧
مطلوبات أخرى	١٧.٤٥٩.٩٢٢	٣.٦٨٦.٨٢٥	٢٠.٨٣٢.٧٤٧
مجموع المطلوبات	٤٨.٤٦٥.٥٧٠.٢	٣٩.١٧٩.٥٨٣	٥٢.٣٨٣.٥٢٨٥
الصافي	(٨.١٣٠.٥٠٣.٣٧)	١٥٨.٦٤٩.٨٠.٤	٧٧.٣٤٤.٧٦٧

(٤٢) ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
اعتمادات:		
واردة	٣١.٠٧٠.٢٢٥	٣٤.٦٩٨.٥٣٧
صادرة	٥.٥٩٩.٠٥٠	١٧.٧٨٣.٦٣٤
قبولات	٢.٣١٦.٧٤١	٧.٥٦٦.٣٩٨
كفالات:		
- دفع	٢٨.٩٤٢.٩١٨	٣٠.٨٠٠.٧٤٠
- حسن تنفيذ	٢٩.٦٩٨.٣٢٨	١٥.٣٣٦.٤٧٤
- أخرى	٢١.١٥٢.٠٠٣	١٨.٩١٣.٩٣٣
تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة	٥٨.١٣٥.٥٣١	٤٧.٥٢٣.٤١٩
المجموع	١٧٦.٣٧٥.٦٥١	١٧٢.٦٢٣.١٣٥

(٤٣) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٢٠٠٢/١٥٩٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٩٩/٢٤٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ البالغ ١١٩/٩٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٦٥/٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٤٤) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تم اصدار المعايير المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في ١ تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣- معدل يتضمن عدداً من التغييرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) و بالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج ونتائج الأعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧-معدل عدم زيادة الشهرة أو الاعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان للسيطرة بتاريخ تسجيل الاثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتمثلة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتب على هذه التغييرات تعديلات في معايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢- ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - أثر التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات الحليفة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ - الحصص في المشاريع المشتركة. إن التغيرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعاملات مع مالكي حقوق الأقلية.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

تم إصدار هذا المعيار المعدل خلال شهر أيلول ٢٠٠٧ وينبغي تطبيقه للسنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك. يفصل هذا المعيار بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. سوف تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. في بند واحد منفصل. بالإضافة إلى ذلك، اضاف هذا المعيار قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والمصروفات التي تم الاعتراف بها إما في قائمة واحدة أو في قائمتين مترابطتين. إن البنك بصدد تقييم إذا ما كان سوف يقوم بإعداد قائمة واحدة أو قائمتين.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الاموات المالية الاعتراف والقياس- بنود التحوط المؤهلة
تم إصدار التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ خلال شهر آب ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها للسنوات المالية
التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

يتطرق هذا التعديل إلى معاملات التحوط لجانب واحد من مخاطر البند المتحوط له وتحديد بند التضخم أو جزء
منها في حالات معينة كمخاطر متحوط لها. يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة
العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط له.

ان تطبيق هذا التعديل لن ينتج عنه أي أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك، حيث انه لم يتم الدخول في
مثل أدوات التحوط هذه.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ - معدل - الدفع على اساس الاسهم
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديل على معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ في شهر كانون الثاني
٢٠٠٨ لتوضيح تعريف شروط استحقاق أدوات حقوق الملكية الممنوحة والمعالجة المحاسبية للمنعح التي تم إلغاؤها
. ينبغي تطبيق هذا التعديل للفترات السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

لن ينتج عن هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٦.
يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات". ينبغي تطبيق هذا المعيار
للفترات السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك. من المتوقع أن لا تختلف القطاعات التشغيلية
حسب المعيار الجديد عن قطاعات الأعمال المعرفة حالياً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

تفسير رقم ١٦ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - التحوط لصادفي الاستثمار في عمليات
أجنبية (إذا كان لدى الشركات عمليات أجنبية)

تم إصدار تفسير رقم ١٦ خلال شهر تموز ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقه للسنوات المالية التي تبدأ في أول تشرين الأول
٢٠٠٨ أو بعد ذلك، هذا ويجب تطبيق هذا التفسير بأثر رجعي. يوفر هذا التفسير إرشادات حول المعالجة
المحاسبية للتحوط في صافي الاستثمار. يتضمن هذا التفسير إرشادات حول تحديد مخاطر العملات المؤهلة
لمحاسبة التحوط و أين من الممكن أن يتم الاحتفاظ بأداة التحوط ضمن شركات المجموعة، وكيفية احتساب مبلغ
ربح أو خسارة العملات الأجنبية المتعلق بصافي الاستثمار وأداة التحوط.

(٤٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٧ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٨، ولم ينتج عن
إعادة التبويب أي أثر على أرباح وحقوق الملكية لعام ٢٠٠٧.